

Vienna Slavic Yearbook

New Series

Edited by
Stefan Michael Newerkla (Vienna) &
Fedor B. Poljakov (Vienna)

2 · 2014

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

Wiener Slavistisches Jahrbuch

Neue Folge

Herausgegeben von
Stefan Michael Newerkla (Wien) &
Fedor B. Poljakov (Wien)

2 · 2014

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

INHALT / CONTENTS

Artikel / Articles

GERHARD NEWEKLOWSKY (WIEN / KLAGENFURT) Franz Ritter von Miklosich (1813–1891) Zu seinem 200. Geburtstag	1
ИРИНА ПОДТЕРГЕРА (FREIBURG i. BR.) Типы аргументации в споре о книжных реформах патриарха Никона: «силлогизм Аристотеля» и похвала языку	31
VITTORIO SPRINGFIELD TOMELLERI (MACERATA) Verkehrte Welt? Kirchenslavisch als Vorbild beim ersten ossetischen Druck (1798)	71
EKATERINA LYAMINA (MOSCOW) Anton Chekhov reading memoirs (the case of <i>Anna na shee</i>)	87
GERD HENTSCHEL (OLDENBURG) – BERNHARD KITTEL (WIEN) Zu Sprachkompetenzen und Sprachverhalten von jungen Weißrussen und Ukrainern in Weißrussland und der Ukraine (und zu Schwierigkeiten eines solchen Vergleichs auf der Basis unterschiedlicher Erhebungen)	98
URSULA STOHLER (FRIBOURG) – ONDŘEJ HNÍK (PRAG) Der faktographische Literaturunterricht an tschechischen Schulen und seine Kritik (1820–2011)	129
MICHAEL DÜRING (KIEL) „Ruhm der Arbeit, Daniel Josefowitsch...“: Zum Bild der Sowjetunion in Josef Škvoreckýs Roman <i>Der Seeleningenieur</i>	143
ЛЮБИНКО РАДЕНКОВИЧ (БЕЛГРАД) Черт и/или межевой: о наименовании беса „черт“ у славян	152

CARMEN SIPPL (WIEN)	
„wes Geistes Art sein Gegner ist“: Der Übersetzer Alexander Eliasberg im Ersten Weltkrieg (Aus seiner Korrespondenz mit Igor' Grabar')	163

Materialien und Editionen / Materials and Editions

БОРИС РАВДИН (РИГА)	
Предварительный список русской религиозной литературы, изданной на оккупированных территориях СССР, в Германии и некоторых сопредельных европейских странах в 1941–1945 годах	176
ФЕДОР ПОЛЯКОВ (ВЕНА)	
«Как ужасно бороться одной со своими стихами...» Начало литературной деятельности Раисы Блох в Берлине	222

Rezensionen / Book Reviews

MICHAEL DÜRING (KIEL)	
Sibille Rigler, „Picking up the Pieces“. <i>Woody Allens intertextueller Dialog mit der russischen Literatur</i>	246
ОЛЕГ ЖОЛОБОВ (КАЗАНЬ)	
Лора Тасева, <i>Триодните синаксари в средновековната славянска книжнина. Текстологично изследване.</i> <i>Издание на Закхеевия превод. Словоуказатели</i>	249
АНДРЕЙ ЗИНКЕВИЧ (ВЕНА)	
Annette Kosakowski, <i>Sprachliche Konstruktionen nationaler Identität im postsowjetischen Belarus. Nominations- und Metaphernanalyse am Material belarussischer Staats- und Oppositionszeitungen (1990 bis 2001)</i>	254
EMMERICH KELIH (WIEN)	
Aleksandra Bizjak Končar, Marko Snoj, <i>Slovar novejšega besedja slovenskega jezika</i>	257

HEINRICH KIRSCHBAUM (BERLIN) Wolfgang Stephan Kissel (Hg.), <i>Der Osten des Ostens. Orientalismen in slavischen Kulturen und Literaturen</i>	261
ALEKSANDAR LOMA (BEOGRAD) Sebrané spisy Václava Machka. T. I–II	272
ФЕДОР ПОЛЯКОВ (ВЕНА) Памела Дэвидсон [Pamela Davidson], <i>Библиография прижизненных публикаций произведений Вячеслава Иванова: 1898–1949</i>	277
ГАЛИНА ПОНОМАРЕВА (ТАЛЛИН) Ю. М. Лотман, З. Г. Минц – Б. Ф. Егоров, <i>Переписка 1954–1965</i>	278
EMMANUEL WAEGEMANS (LEUVEN) Дмитрий Гузевич, <i>Путевые записки Великой особы (1697–1699): Критическая история публикаций и проблема авторства</i>	282
 Chronik / Chronicle	
URS HEFTRICH – BETTINA KAIBACH (HEIDELBERG) Nachruf auf Peter Urban	285
GERTRAUD MARINELLI-KÖNIG (WIEN) In Memoriam Elisabeth Markstein (1929–2013)	288
АЛЛА ГРАЧЕВА (С.-ПЕТЕРБУРГ) – ЮЛИЯ ЯНЧАРКОВА (ПРАГА) Памяти Любови Николаевны Белошевой	292
МАКСИМ КРОНГАУЗ (МОСКВА) – АЛЕКСАНДР МАЙОРОВ (УЛАН-УДЭ) Хроника конференции «Региональные варианты национального языка» (Улан-Удэ, 17–20 октября 2013 г.)	295

СВЕТЛАНА ТОЛСТАЯ – ОЛЬГА ТРЕФИЛОВА (МОСКВА) 90-летие академика Никиты Ильича Толстого: хроника юбилейных событий	304
ЕЛЕНА БЕРЕЗОВИЧ (ЕКАТЕРИНБУРГ) – АННА КРЕЧМЕР (ВЕНА) – АННА ПЛОТНИКОВА (МОСКВА) Хроника конференции «Славянская духовная культура»	317
JANA VILLNOW KOMÁRKOVÁ (WIEN / BRNO) Iona Janyšková sexagenaria	324
СТЕФАНО ГАРДЗОНИО (ПИЗА) – БЬЯНКА СУЛЬПАСО (МАЧЕРАТА) Хроника конференции «Русская эмиграция в Италии: журналы, издания и архивы (1900–1940)» (Пиза, 18-19 сентября 2013 г.)	326

MATERIALIEN UND EDITIONEN

MATERIALS AND EDITIONS

Предварительный список русской религиозной литературы, изданной на оккупированных территориях СССР, в Германии и некоторых сопредельных европейских странах в 1941–1945 годах

Борис Равдин (Рига)

Abstract: The article „A Preliminary List of Russian Religious Literature Published on the Nazi-Occupied Territories of the USSR as well as in Germany and Some Neighboring European Countries in 1941–1945” presents a detailed and annotated bibliographic list of the books, calendars and serials and explains the differences among their targeted audiences in different places.

Key words: religion, World War II, Latvia, Transnistria, The Brotherhood Hiob of Pochaev printing press at Ladomirova (Slovakia), Russian Orthodox Church (Moscow Patriarchate), Russian Orthodox Church Abroad, Priest Nikolajs Vieglaiss, the question of old and new orthography in Russian emigration

Марии Сергеевне Плюхановой

У икон, пред царскими вратами,
Капли воска тают, горячи.
Между свеч, поставленных рядами,
Нет моей затепленной свечи.
Где возьму дерзанья и гордыни
О себе напоминать Творцу?
Только кровь нечаянно нахлынет
И прольется тенью по лицу.

Ю. Гастилин (Ю. Галь), «В церкви».¹

Как известно, разного рода природные, социальные и личностные катастрофы активизируют обращение, возвращение человека к религии. В особенности, если это касается территорий, длительно подвергавшихся активной антирелигиозной пропаганде словом и делом. Церковное возрождение на оккупированных Германией территориях СССР, затронувшее и государственную политику СССР в отношении религии и церкви, – явление почти общепризнанное.

¹ *Северное слово* (Таллин), 1944, № 61, 5 июня.

Национал-социализм, как и советский агитпроп второй половины войны, преследовал свои цели во взаимоотношениях с религией и церковью, неохотно и вынужденно уступая церкви часть идейно-нравственной ойкумены.

Одним из показателей этой борьбы можно считать издание на оккупированных территориях религиозной литературы для русского населения. Для захваченных областей Российской Федерации, как правило, максимум дозволенного – издание молитвословов и церковных календарей. Для Прибалтики, точнее, для Латвии и Эстонии со значительным числом православного населения, – ситуация иная, здесь, при допущении свободного отправления религиозного культа для коренного населения, в основном лютеран (кроме Латгалии, т.е. Восточной Латвии), политически недопустимо было ограничивать в религиозном отношении православное население (в среде которого – значительное число и латышей и эстонцев). Такая ситуация отчасти отразилась и на объеме религиозных изданий, выходивших в Эстонии и, в особенности, в Латвии, в Риге, ставшей центром религиозной печати в Прибалтике и на Северо-Западе. В «книжном» отношении не менее богатой, нежели Латвия, было находившееся под Румынской оккупацией так наз. губернаторство Транснистрия (юг Украины – Винница, Одесса, Николаев и часть Молдавии), но здесь сказывалась попытка румынизации православной паствы.

Помимо принципиальных положений, касавшихся всех территорий, находившихся в ведении германских оккупационных инстанций, необходимо учитывать широкие полномочия «гауляйтеров», распространявшиеся и на издательскую практику.

Отметим и «роль личности в истории». К примеру, значительная часть рижских православных изданий на русском и латышском языках – очевидная заслуга протоиерея Николая Виеглайса (1907–1992, США)² – подвижника религиозной печати. Конечно, о. Виеглайс действовал под сенью и с благословения церковных иерархов, в первую очередь, Митрополита Литовского и Виленского, Экзарха Латвии и Эстонии Сергия (Воскресенского), но, насколько мы понимаем, во многих случаях инициатива того или иного издания, работа над изданием принадлежала именно ему. В особенности его деятельность активизировалась в 1944 г., когда на территории Прибалтики, по сведениям начальника политического отдела рейхскомиссариата «Остланд» Ф. Трампедаха, к маю 1944 г. оказалось едва ли не более 800 000 беженцев из центральных областей России.³ Деятельности о. Н. Виеглайса способствовало и то обстоятельство, что помощником начальника отдела печати группы армий «Норд» был доктор П. Ланкиш, недавний рижский студент, и то, что в Риге с довоенных времен сохранилась прекрасная типографская база, и то, что в Латвии во время войны продолжалось производство бумаги, и то, что в советских и германских торгово-библи-

2 Подробнее о прот. Н. Виеглайсе (Веглайсе) см.: А. В. Гаврилин, *Латвийские православные священнослужители на американском континенте*. Москва 2012, 224–270; И. Легкая, *Летающий архиерей. История одной семьи*, *Новый Журнал*, № 264, 2011 (<http://magazines.russ.ru/nj/2011/264/le14-pr.html>). В работе: П. Н. Базанов, Библиографический указатель дипийских книг и брошюр (1945–1951 гг.). In: *Диаспора VIII*. Париж – СПб. 2007, 689–739 учтены и издания Н. Виеглайса (Веглайса). В указателе к этому альманаху его следует искать на *Вейглас Н. Н. и Вейглас Н.*

3 Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 369.

отечных цензурных «прореживаниях» 1940–1941 гг. скопилось много макулатуры – сырья для бумажных мельниц, но, надо полагать, без Н. Виеглайса все эти «бонусы» остались бы втуне. В эмиграции, в Германии и США, Н. Виеглайс активно продолжал свою религиозно-издательскую деятельность.

В религиозной литературе нуждались как на оккупированных территориях СССР, так и в других занятых Германией странах, где, в частности, находились лагеря военнопленных, да и в самой Германии, где постоянно увеличивалось число остарбайтеров и беженцев.

Потребность в литературе в разные годы и на разных территориях была неравномерной. Так, например, в газете «Псковский вестник» за 1 августа 1942 г. (№ 28) находим заметку «Священные книги», где отмечено, что желающие могут приобрести в Псковской миссии «библии, новые заветы, евангелия, псалтыри, молитвенники». Но такое благоприятное положение было далеко не всюду.

В связи с открытием духовных учебных заведений и многочисленных церквей на оккупированных территориях возникла нужда в богослужбной литературе, удовлетворить которую было сложно. Так, например, 15 сентября 1943 г. всем благочинным Латвийской епархии в очередной раз было разослано письмо с просьбой выслать в адрес епархии неиспользуемые на данный момент служебники, требники, молитвословы иерейские, Новый завет, Евангелия, краткий учебник славянского языка, часослов, учебные октоихи, «русские библии», сборники проповедей и др. религиозные издания.⁴ Это письмо являлось следствием настоятельного обращения ректора Виленских Богословских курсов о. Василия Виноградова к митрополиту Сергию от 13 августа того же года, где, в частности, было сказано:

Для старшего курса в осеннем (и для них последнем) семестре необходимо получить во что бы то ни стало сколько-нибудь достаточное количество служебников, требников, иерейских молитвословов, полных славянских Новых заветов (или, в крайнем случае, только Евангелий). Всех этих книг, а особенно служебников, и требников, и иерейских молитвословов, конечно, желательно по числу учащихся старшего (оканчивающего) курса, то есть по 30 экземпляров, так как желательно, чтобы не только каждый и в каждый момент во время прохождения курсов имел под руками свой экземпляр каждой из этих книг (особенно двух первых – служебника и требника), но и чтобы каждый получил этот экземпляр при выходе из Пастырской школы. В крайнем случае, для учебных целей можно ограничиться таким количеством: служебников 15, требников 16, молитвословов иерейских 6, славянских (или лучше славяно-русских) Новых заветов 15 экземпляров. Нужно также иметь хотя бы десятка полтора кратких учебников славянского языка, которых у нас сейчас только 2, но без которых преподавание славянского языка не может дать сколько-нибудь удовлетворительных результатов.⁵

4 LVVA, Ф. 7469. Циркулярные распоряжения по Латвийской епархии. Оп. 1. Ед. хр. 20. Л. 107–108.

5 LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Д. 197. Л. 12. Цит по: К. Обозный, *История Псковской Православной Миссии 1941–1944 гг.* Москва 2008, 280.

Относительно широко на оккупированных территориях печатались венчики, разрешительные молитвы, помянники, литографированные иконки, черно-белые и в красках, разных сюжетов и размеров (их продавали и «укрепленными» – наклеенными на картонку или фанерку).⁶ Уже в «Годовом отчете за 1941 г. о приходе, расходе и остатке сумм Экзаршего управления» отмечено, что за венчики и разрешительные молитвы уплачено – 1038 RM; выручено от продажи книг – 2756 RM, от продажи икон – 3269 RM, от продажи портретов Экзарха – 145 RM.⁷ Также печатались духовные листки, не требовавшие больших затрат бумаги; эти издания в наименьшей степени учтены в разного рода источниках.⁸

Кое-где можно было выписать книги из Германии, в Риге, например, через книжный магазин Холцнера (Н. О. Holzner, Deutsche Buch- und Kunsthandlung, Riga), но, по недавним воспоминаниям рижского старожила проф. Б. Ф. Инфантьева, русских книг в этом магазине им замечено не было. В берлинском объявлении известного варшавского книжного магазина «Добро» предлагались к заказу следующие издания: «Полный молитвослов», «Краткий молитвослов», «Богослужение», «Помянник», «Евангелие» и даже «Воскресенье» Льва Толстого.⁹ Германская почта во время войны работала исправно. Но, во-первых, далеко не все страны, оккупированные Германией, непрерывно были связаны между собой почтовыми отношениями; во-вторых, для частных лиц и приравненных к ним применялись строгие весовые ограничения, вплоть до почтовых отправок не более 100 граммов. Более благоприятные условия существовали для пользователей военной почтой. В начале 1943 г. этот вид почтовых услуг доверили Псковской православной миссии.¹⁰ Не исключено,

6 См. по теме: Б/а. Страдная пора. В мастерской художника [Иконописец Гончаров] // *Новочеркасский вестник*, 1942, № 1 [начало января]; Иконная живопись [Производство и продажа] // *Донецкий вестник*, 1942, № 24, 22 марта; Д. Д. [Гатчина] Залечивают раны [Художник Стеблов реставрирует иконостас в Покровской церкви] // *За родину* (Рига), 1942, № 18, 30 сентября; Б/а. Около церкви // *Голос Крыма*, 1942, № 138, 25 декабря; Б/а. Иконописная и художественная мастерская [Художники – Свирков и Сытник] // *Новый путь* (Могилев), 1942, № 5, 17 декабря; Б/а. Псков. Годовщина иконописной мастерской [Год со дня открытия. За это время из мастерской вышло: иконостасы для 10 храмов, больше 300 больших икон, много маленьких, шесть плащаниц, несколько запрестольных крестов. Приступлено к изготовлению других предметов церковного обихода.] // *За родину*, 1943, № 22, 28 января; Церковная хроника [В Симферопольской типографии № 2 находятся в печати православные молитвенники и поминания. Молитвенники – ок. 5 руб., поминания – ок. 3 руб.] // *Голос Крыма*, 1944, № 28, 3 марта.

7 LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 304. Л. 237–238 об.; Ед. хр. 319. Л. 24.

8 О «листках» в годы войны см.: Объявление [Рассылка из Варшавы иконок, крестиков, миссионерских листов] // *Новое слово* (Берлин), 1943, № 15, 21 февраля; Вл. Борецкий, Жизнь Одессы // *Новое слово* (Берлин), 1944, № 4, 12 января; Б. Ганусовский, Культурно-просветительский взвод // *На казачьем посту*, 1944, № 32, 11; Архиепископ Иоанн (Шаховской), *Избранное*. Петрозаводск 1992, 367. Листки раздавались бесплатно, бумажные иконки, как правило, продавались; в окрестностях Риги в 1944 г., например, по цене от двух до пяти RM, в зависимости от размера (LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 141. Л. 48; Ед. хр. 142. Л. 112, 116).

9 *Новое слово* (Берлин), 1942, № 50, 28 июня.

10 Забота о нуждах православной миссии в Пскове // *За родину*, 1943, № 18, 23 января.

однако, что возможности эти распространялись только на территорию, подвластную группе армий «Норд».

В почтовом отношении в выгодном положении оказался Кондаковский институт в Праге, с довоенных времен обладавший, как неожиданно выяснилось, значительным (а в условиях войны – огромным) запасом высококачественной бумаги, необходимой для многокрасочной печати. На этой бумаге Институт напечатал десятки тысяч экземпляров бумажных икон, в Институте, по воспоминаниям организатора этого «проекта» Николая Андреева, – «стало накапливаться колоссальное количество денег».¹¹ Институтские иконы, в основном, распространялись в Германии – Берлин, Лейпциг, Дрезден, Рейнские области. Надо полагать, транспортировка бумажных икон из Праги в Германию не представляла затруднений. Возможно, именно о пражских бумажных иконах шла речь в одном из объявлений берлинской газеты: «Поступили на склад: Репродукции русских православных икон в красках – 16 образцов. Цена за экземпляр – 0,30».¹²

Военная ситуация, широкая потребность в иконах не могли не способствовать распространению неканонической иконописи – по мере возможности, церковь вела с «богомазами», как и «самосвятами» постоянную борьбу.

Необходимую помощь нуждающимся стремилась оказать Русская Православная Церковь Заграницей, преследующая и свои цели в единоборстве с Московской патриархией. Едва ли не с первых дней войны Русская зарубежная церковь готовилась к распространению своего влияния на оккупированные территории СССР – намечалось и отчасти осуществлялось издание богослужебной литературы, молитвенников разного наполнения, помощь антимиинсами, церковной утварью, облачениями. Священнослужители готовились к исполнению своих миссионерских обязанностей на родине. Однако на территории, подвластные германской администрации, священнослужители-эмигранты (как и эмигранты вообще, за некоторыми исключениями) допущены не были.

Несколько иначе складывалась ситуация в лагерях для пленных, возникших после советско-финляндской войны. Финские власти не чинили церкви, обществу никаких препятствий для доставки литературы в лагеря советских военнопленных. Но при изобилии религиозной литературы выяснилось, что «большинство пленных не проявляли интереса к религии».¹³

Поддержку литературой нуждающихся были готовы поместные православные церкви, библейские и миссионерские общества разных стран, но и здесь все упиралось в разрешение германских инстанций. К изданию церковной литературы на русском языке по католическому обряду в годы войны отнюдь не активно обратился Ватикан.

11 Н. Е. Андреев, *То, что вспоминается. Из семейных воспоминаний Н. Е. Андреева (1908–1982)*. Таллинн 1996, 166–167; см. еще по теме: с. 115, 148, 168.

12 *Новое слово* (Берлин), 1943, № 15, 21 февраля.

13 Д. Д. Фролов, *По разные стороны колючей проволоки*. In: *Советско-финляндская война 1939–1940*. Т. 2. СПб. 2003, 279.

Крупнейшим издателем православной религиозной литературы являлось Типографское иноческое братство преподобного Иова Почаевского, которое и в годы войны продолжало свою деятельность во Владимирове / Ладомирове (Словакия). В начале 1942 г. Братство известило «своих друзей и покупателей», что оно продолжает издательскую деятельность, предлагая к продаже ряд своих изданий, в том числе и путем почты. Объявлялись вышедшими в свет: «Церковный календарь», «Народный календарь», «Богослужбная Псалтирь», «Правило ко Причастию», «Руководство для священников при совершении треб», ряд противобезбожнических брошюр и другие книги, «которые высылаются по требованию».¹⁴ Во второй половине того же года список доступных к заказу изданий Типографского братства был существенно расширен, в него вошли как ранние, так и современные издания: «Великий сборник» (ч. I); «Последование вечерни, полунощницы, утрени и всенощного Бдения»; «Литургия Иоанна Златоуста»; «Литургия Преждеосвященных»; «Акафист св. Равноапостольскому кн. Владимиру»; «Сокращенный православный молитвослов»; «Православный молитвослов»; «Краткий православный молитвослов»; «Требник»; «Правила св. апостол и св. Вселенских и поместных Соборов»; «Вечные загробные тайны»; Пушкарев, «Роль православной Церкви в истории русской культуры и государственности»; «Указание пути в Царствие небесное (Беседа высокопреосвященного Иннокентия)»; прот. Зайц, «Церковь Бога живаго, столп и утверждение истины»; проф. Григорьев, «Краткая грамматика церковно-славянского языка»; «Пастырь добрый»; «Что должны праздновать христиане – воскресение или субботу»; «Беседы о Боге и о духовном мире»; «Почему коммунисты гонят Христа»; «Был ли Христос?» «Былина, как Святые горы выпустили из каменных пещер своих русских могучих богатырей».¹⁵ «Проживающие в Германии и оккупированных ею областях должны обращаться с заказами по адресу: «Russischer National-Verlag, Geisbergerstr. 14, Berlin W 30».¹⁶

Но для приобретения изданий Братства возникали, по меньшей мере, три проблемы – финансы, распространение, транспорт. Допустим, финансовая как-то решалась, хотя, скажем, у беженцев, особенно на начальном этапе оstarбайтерства, жалованье на руки было ничтожным. Распространение литературы – то разрешали, то ограничивали, то запрещали. А какая-либо помощь в доставке церковной литературы на оккупированные территории СССР (и литературы вообще, за исключением «ведомственной») германскими инстанциями не практиковалась, разве что за это дело на свой страх и риск брался кто-то из оккупационной администрации, военного командования, разного рода случайных сочувственников. О почтовых ограничениях мы уже говорили.

14 Объявление // *Новое слово* (Берлин), 1942, № 3, 11 января.

15 Объявление // *Новое слово* (Берлин), 1942, № 61, 2 августа.

16 См. аннотацию Типографии Иова Почаевского в кн.: П. С. Лопухинъ, *Матеріалы къ учению о св. Руси. По поводу книги о. прот. Г. Флоровскаго «Пути русскаго богословія»*. Владимірова 1941 (четвертая обложка).

В итоге, значительная часть изданий Братства осталась на типографских складах. Во второй половине 1944 г., к моменту эвакуации Типографского братства из Владимирова невывезенными скопилось 50 тонн религиозных изданий разных названий. Их удалось «отправить в трех вагонах в Германию в надежде на спасение. Но два вагона сгорели при бомбардировках в Карлсбаде (Карловых Варах) и Ульме, а третий достался советским войскам под Веной. <...> Одна партия литературы была спрятана в Словакии, но местные жители позднее передали их католикам».¹⁷

Подавляющее большинство церковных изданий печаталось по старой орфографии. Переход на новую орфографию объяснялся разными причинами. Простейшая – техническими условиями; так, например, вышедшую в Сортавала (Финляндия) брошюру «Аскетизм и монашество» на титульном листе сопровождала следующая надпись: «За неимением в типографии прежнего русского шрифта напечатано по новой орфографии». Отметим, что большинство известных нам церковных изданий, вышедшие в Финляндии в эти годы, напечатаны по новой орфографии (впрочем, в некоторых случаях в одном и том же издании встречаем как написание *Иоанн*, так и *Ioанн*); в других случаях всюду сохранено «и» десятиричное (i), доступное в общей типографской кассе. Важнейшая причина для перехода на новую орфографию – предназначение части церковных изданий для распространения на оккупированных территориях СССР или среди военнопленных и остарбайтеров. Предполагалось, что для этих территорий и категорий пользователей печать старой орфографией может вызвать трудности как технического, так и психологического порядка. В этой связи даже ортодоксальнейшее «Типографское Братство Преподобного Иова Почаевского», обычно сохранявшее в своих изданиях даже ижицу, брошюры противоятеистического характера и некоторые другие издания уже в первый год германо-советского противостояния начало печатать по новой орфографии. Так, «с 30 октября 1941 г. „Православная Русь“ стала выпускаться со специальным приложением, которое определялось как „первый дар русских за пределами России освобожденному от большевизма отечеству“. По просьбе архиеп. Серафима <Ляде> это приложение и брошюры, предназначенные для России, решено было печатать в новой орфографии, уже ставшей привычной для жителей бывших советских территорий. <...> Относительно орфографии при печатании молитвословов было признано желательным, наряду с церковно-славянским текстом, помещать русский перевод в новой орфографии».¹⁸ Очевидно, по той же причине был набран по новой орфографии вышедший в 1943 г. «Краткий молитвенник казака», предназначенный для Русского корпуса, в основном, сформированного на Балканах, но приблизительно на треть состоявшего из бывших советских граждан. С учетом передислокации частей РОА с оккупированных территорий СССР во Францию, Италию, Данию, вынуждены были перейти на новую орфографию парижские, а вслед за ними и белградские газеты, ранее устойчиво придер-

¹⁷ Шкаровский, *История*, 327–328.

¹⁸ Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 267.

живавшиеся дореволюционной орфографии.¹⁹ Показательно, что среди изданий, вышедших в Риге, «Старообрядческий церковный календарь» печатался по старой орфографии, а «Православный церковный календарь» и журнал «Православный христианин» – по новой. Отметим и промежуточные варианты. Например, «Молитвенник», вышедший в Риге в 1942 г., сохранил старую орфографию, но в неполном виде – от ера (ъ) на конце слова после согласных это издание отказалось. Аналогичным образом поступила белградская газета «Ведомости Охранной группы», с № 14 за 1942 г. упразднившая букву «ер» «в целях экономии места, очень ценного при маленьких размерах нашей газеты».²⁰ Встречаются издания, где только обложка выполнена в старой орфографии, а собственно текст – в новой.

Приступая к составлению указателя, мы намеревались в описании передать орфографию издания – «старая» или «новая». К сожалению, на данном этапе наше намерение оказалось выполненным фрагментарно, поскольку далеко не все издания нам удалось просмотреть *de visu*; каталоги библиотек, справочники, к которыми мы прибегали в наших поисках, как правило, пользуются современной орфографией; часть названий, включенных в реестр, транслитерирована нами «в обратном переводе» с исходников, пользующихся латиницей, где различия между старой и новой орфографией, как правило, не прослеживаются. В итоге – только часть описаний дана нами с учетом старой орфографии, причем титла, фита, омега, от, ижица, как правило, опущены, а сохранены только ер, і, ять – как знак старой орфографии. Сомнения относительно «старой-новой» орфографии сопровождаются в указателе астериском (*) при начале описания.

Издания, не просмотренные *de visu* или сведения о которых извлечены из источников, нуждающихся в дополнительной проверке, заключены в квадратные скобки.

Описание: «Монашеское Типографское Братство Преподобного Иова Почаевского на Карпатахъ» – как правило, дано в сужении: «Типографское Братство Преп. Иова Почаевского»; издательская марка Типографского братства соответственно расширена.

Сведения об иллюстрациях опущены.

Тираж некоторых одесских изданий (№№ 26, 64, 71, 119, 120, 140, 155, 156, 180, 181, 183) дан по отчету Православной миссии Румынии за часть 1943 г. (см.: *Petcu, Activitatea*, 306–307).

Не исключено, что одно-другое издание под близкими, но все же несовпадающими заглавиями зафиксировано в указателе дважды или даже чаще. В первую очередь, такого рода погрешности относятся к описаниям молитвенников и молитвословов, однако избавиться от такого рода ошибок можно

19 См. в этой связи попытку редакционного объяснения газеты «Парижский вестник»: ъ-і-ъ // *Парижский вестник*, 1943, № 78, 11 декабря.

20 Цит. по: Качаки, *Руске избеглице*, 300.

только ознакомившись с этими изданиями *de visu*, что при разбросе хранилищ и утраченности многих изданий – затруднительно.

В указателе представлены издания 1941 (июнь) – 1945 (май) гг., т. е. за период участия СССР во Второй мировой войне. Часть изданий, датированных 1941 г., наверняка вышла в свет ранее последней декады июня 1941 г., т. е. до начала германской агрессии в отношении СССР, но определить время выхода того или иного издания с точностью до полугодия не всегда представлялось возможным; аналогично – с изданиями 1945 г. Ряд изданий, очевидно вышедших в Германии и ряде других стран в первой половине 1941 и второй половине 1945 г., включены в указатель для ориентировки.

Мы не преследовали цели указать места хранения издания. Важнее было найти доказательство реального существования того или иного издания. В сомнительных случаях для нас таким доказательством служило наличие издания на библиотечном хранении. Но в наших розысках попутно мы все же время от времени отмечали и места хранения того или иного издания.

Приношу глубокую благодарность за помощь в работе А. Арсеньеву (Нови Сад), Л. Горелик (Смоленск), В. Зыкову (Библиотека Свято-Филаретовского ин-та, Москва), С. Калмыкову (Одесса), И. Лукке (Национальная библиотека Финляндии), С. Лушику (Одесса), К. Обозному (Псков), Р. В. Полчанинову (США), С. Рожкову (София), А. Чацкому (Одесса), С. Хагену (Прага), Ю. Янчарковой (Прага), рижанам – А. Гаврилину, И. Иванову, о. И. Калниньшу, А. Ракитянскому, Ю. Сидякову и в особенности Д. Трубецкому, без чьей постоянной помощи наш перечень рижских изданий был бы значительно беднее.

I. КНИГИ (№ 1–122)

1. А. Б., *Почему коммунисты гонят Христа?* Владимирова: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1942. 16 с. (Серия: «За веру!», вып. 3.). – НБ Чехии.

2. А. Н., *Есть ли Бог?* [Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1941?] (Серия: «За веру!», вып. 1.).

См. краткое описание деятельности Типографского Братства в брошюре *Церковь как жизнь Божественная*, Ладомирова 1942, 4-я обложка (№ 121).

3. *Акаѳистъ Божіей Матери «КАЗАНСКОЙ»*. Изданъ по благословенію Преосвященнаго Іоанна Рижскаго. Рига: Св. Троице-Сергіевъ женскій монастырь, 1944. 8 с. (множительная техника). – Б-ка Христо-Рождественского собора, Рига.

Не позднее 12 января 1944 г. Латвийским экзархальным управлением за 1000 RM был приобретен «множительный аппарат (ротатор)».²¹ Возможно, издания Св. Троице-Сергиева монастыря 1944 г. были осуществлены именно с помощью этого приобретения. Полагаем, что у истоков монастырских изданий стоял о.

²¹ LVVA, Ф. 7469. Оп. 2. Ед. хр. 8. Л. 282.

Н. Виеглайс, по указу митрополита Сергия (Воскресенского) от 11 июня 1943 г. назначенный настоятелем церкви и прихода Св. Троице-Сергиева монастыря.²²

4. *Акаѳистъ Божіей Матери «ТОЛГСКОЙ»*. Изданъ по благословенію Преосвященнаго Іоанна Рижскаго. Рига: Св. Троице-Сергіевъ женскій монастырь, 1944 г. 9 с. (множительная техника). – ЧС, Рига.
5. *Акаѳистъ Воскресенію Христову*[!]. Изданіе второе. Печеры: Печерскій монастырь, 1943. 15 с. (1). – НБ Эстонии.
6. *Акаѳистъ ко ГОСПОДУ СПАСИТЕЛЮ* во слабу душевныя скорби. Изданъ по благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Рига: Св. Троице-Сергіевъ женскій монастырь, 1944. 8 с. (множительная техника). – Б-ка Христо-Рождественскаго собора, Рига.
7. *Акаѳистъ Преподобномученику Корнелію Псково-Печерскому чудотворцу*. Изданіе Псково-Печерскаго монастыря, 1942. 18 с. (1). – НБ Эстонии.
8. *Акаѳистъ Пресвятѣй Богородицѣ явленія ради чудныя Ея иконы державныя в селѣ Коломенскомъ подѣ Москвою 2-го марта 1917 г.* Изданъ по благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Рига: [Н. Виеглайс], 1944, июль. 19 с. (1). – ЧС, Рига.

Большинство рижских религиозных изданий сопровождается помета: «Ред. священник Николай Вѣглайс» или «С запросами обратиться по адресу: Priest. N. Vieglaiss, Rīgā, Kļ. Вагона 126», т.е. обращаться к протоиерею Н. Виеглайсу по адресу Рижского Св. Троице-Сергиева женского монастыря, куда, как мы уже отмечаем, в середине 1943 г. Н. Виеглайс был определен настоятелем церкви и прихода. Полагаем, мы вправе считать издателем соответствующей литературы именно о. Н. Виеглайса, чье издательство, насколько нам известно, формально зарегистрировано не было, отсюда и завуалированное именование печатного дома.

Характер финансовых отношений между Н. Виеглайсом и епархией, на наш взгляд, свидетельствует об определенной независимости Н. Виеглайса-издателя от епархии. Так, например, 23 сентября 1942 г. он обратился в Епархиальный Совет Латвийской Епархии со следующим прошением: «С благословения Высокопреосвященнейшего Экзарха Митрополита Сергия продолжаю работать на ниве обогащения латышской части Латвийской епархии церковно-певческими изданиями. Принимая во внимание необходимость иметь материальные средства на оплату труда сотрудников и на приобретение материалов, смиренно прошу Епархиальный совет откупить от меня часть изданных мною богослужебных песнопений на сумму RM 1 500 по расчету 20% ниже продажной стоимости. <...> Если же <...> Епархиальный Совет все же не найдет целесообразным откупить часть изданных мною нот, то в таком случае прошу выдать мне взаимнообразно RM 1 500».²³

²² О назначении о. Н. Виеглайса см.: LVVA, Ф. 3469. Оп. 1. Ед. хр. 348 (Журнал исходящих по Православному экзархату и Латвийской епархии). Л. 9 об.

²³ LVVA, Ф. 3469. Оп. 2. Ед. хр. 373. Л. 23.

9. *Акаѳистъ Святому АРХАНГЕЛУ МИХАИЛУ и прочимъ небеснымъ безплотнымъ силамъ*. Изданъ по благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Рига: Св. Троице-Сергіевъ женскій монастырь, 1944. 8 с. (множительная техника). – Б-ка Христо-Рождественскаго собора, Рига.
10. *Акаѳистъ Сладчайшему Іисусу*. III изд. Печатается съ благословенія Высокопреосвященнѣйшаго Александра, Митрополита Таллиннскаго и всея Эстоніи. [Petseri]: Petseri kloostri väljaanne, 1941. 31 с. (1). – НБ Эстоніи.
11. *Акаѳистъ Успенію Пресвятыя Богородицы*. Печеры: Псково-Печерскій Успенскій монастырь, 1942. 31 с. (1). – НБ Эстоніи.
12. *Акаѳистъ Успенію Пресвятыя Богородицы*. Печеры: Псково-Печерскій Успенскій монастырь, 1942. 31 с. (1). – НБ Эстоніи.
13. *Акаѳистъ явленію иконы Пресвятыя Богородицы Тихвинскія*. (Титул: Акаѳистъ ко Престей Гпже Влчцѣ Деве Богородицѣ <...>.) По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Рига: [Н. Виеглайс], 1944, июнь. 23 с. (1). – ЧС, Рига.
14. Аланен Ю., профессор, *Вера и гуманность*. Пер. с финск. С. С. Helsinki: Julkaisija Kotijoukkojen Rovastintoimisto, 1942. 32 с. – НБ Финляндіи.
15. *Аскетизм и монашество*. Sortavala: Издание Валаамскаго монастыря, 1943. 56 с. –НБ Финляндіи, СТДС. → Илл. 1.
Издание содержит доклад настоятеля Валаамскаго монастыря игумена Харитона «Об идеале монашества».
16. Афанасій (Нечаев), архимандритъ, *Православныя Богослуженія. Праздники двенадцатые (Господни)*. Paris: [Б. и.], 1941. 32 с. – СФПХИ.
17. [Бартењева В. В., *Практический путь миссионерства и роль женщины в нем*. Уйвидек? 194-].
См.: Шкаровскій, *История*, 101.
18. [Беликов А. П., *Сила молитвы в жизни человека*. Уйвидек? 194-].
См.: Шкаровскій, *История*, 101.
19. **Библия, или Книги Священнаго писания Ветхаго и Новаго завета*. В русском переводе с параллельными местами. Берлин: Православное миссионерское издательство, 1941. 1548 с. – КVK.
Ср. Иоанн (Шаховской), архиепископ Сан-Францискскій, *Избранное*. Петро-заводск 1992, 378: «В начале [!] 1941 года смогла быть переиздана фотографическим способом с синодальнаго изданія 1916 года полная православная Библия... Одна из самых больших типографій Лейпцига согласилась принять мой заказ

при условии предоставления ей из Министерства вероисповеданий бумаги о том, что Библия нужна „для богослужебного употребления“ (германские власти никому тогда не разрешали печатать Слово Божие; с трудом допускали лишь издание богослужебной литературы). Необходимое удостоверение удалось добыть из Министерства вероисповеданий, по личному знакомству с его чиновником».

20. **Богогласникъ или сборникъ набожныхъ пѣснопѣній праздникамъ Господнимъ, Богородичнымъ, нарочитыхъ святыхъ и чудотворнымъ иконамъ, а также и другихъ благоговѣйныхъ, молитвенныхъ, покаянныхъ и умилительныхъ пѣсней.* 4-е изд. Варшава: Изд-во «Добро», 1943. 166 с. – КВК.
21. *Богослужение в день Святой Троицы.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. Рига: [Н. Виеглайс], 1944, май. 63 с. (1). – ЧС, Рига.
22. *Богослужение въ дни Святой Пасхи.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. Rīgā: [Н. Виеглайс], 1944. 48 с. 10 000 экз. – ЧС, Рига.
23. *Божественная литургия иже во святыхъ оца нашего Василія Великаго.* Тисненіе второе. Ладимірова въ Словакии: Типографское Братство преп. Іова Почаевскаго, 1943 [год дан в буквенном выражении]. 89 с. (Печатано съ свнодального изданія). – СТДС.
24. *Божественная литургия иже во святыхъ отца нашего Иоанна Златоустаго.* Тисненіе второе. Ладимірова въ Словакии: Типографское Братство преп. Іова Почаевскаго, 1943 [год дан в буквенном выражении]. 98 с. – (Печатано съ свнодального изданія по благословению заграничнаго архіерейскаго свнода. Великодушною помощію болгарскія православныя церкви напечатася книга сія, послѣдаваніе Божественныя літургии, иже во святыхъ отца нашего Иоанна Златоустаго, свобожденнейшей от гоненія многострадальнѣй русскѣй церкви). – СФПХИ, СТДС.
25. Будков Н., протоиерей, *Научные доказательства бытия Бога как творца и промыслителя Вселенной.* София: НООР в Болгарии, 1942. 16 с. – НБ Болгарии.
См. также: *Български книги. 1878–1944.* Т. VI: У – Я. Издания на чужди езици. София 1983, № 54524.
26. Ватрици Сильвестр, протоиерей, *Земная жизнь Господа нашего Иисуса Христа.* Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943. 10 000 экз. 80 с. → Илл. 2.
Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Petcu, Activitatea, 307.
27. *Великій сборникъ.* В трех частях. Тисненіе второе. Владимірова: Типографское Братство преп. Іова Почаевскаго, 1941–194-. Т. 1. 2 500 экз. – КВК, СТДС.
Сведения об отдельных томах издания см.: В. Е. Колупаев, *Православная книга русского зарубежья первой половины XX века. Из истории типографского брат-*

ства Иова Почаевского Волынь-Карпаты 1903-1944. Москва 2010, вклейка между с. 216 и 217; Шкаровский, *История*, 309.

28. [Вера в Бога (По Ф. Е. Мельникову)]. [Ладомирова?]: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1942. (Серия: «За веру!», вып. 6).

См.: *Церковь как жизнь Божественная*. Ладомирова 1942, 4-я обложка (№ 121).

29. Владимиръ (Раич Любомир), епископъ, *Религиозно-догматическое и нравственное значеніе Воскресенія Иисуса Христа из мертвыхъ (Страждущим братьямъ в Ужице на Пасху 1942 г.)*. [Б. м.: Б. и.], 1942. 16 с.

См.: Качаки, № 249.

30. *Господа нашего Иисуса Христа Святое Евангелие. По Синодальному тексту с введением, приложением и объяснительными примечаниями. [Второй титул: Святое Евангелие]*. Париж: Истина, 1943. 41, 275, 33 с. (С разрешения Римско-Католического Епархиального Правления. Гор. Париж.). – ВГБИЛ, РГБ, СТДС, КVK.

31. *Господа нашего Иисуса Христа Святое Евангелие*. [Второй титул: *Святое Евангелие*]. Рим: Ватиканская типография, 1944. 357 с. – СТДС; National Repository Library, Финляндия.

32. *Господа нашего Иисуса Христа Святое Евангелие от Матфея*. Лондон: Миссия распространения Священного Писания, 1944. 57 с. – КVK.

33. [Данзас Ю. Н.], *Католическое Богопознание и марксистское безбожие*. Рим: [Б. и.], 1941. 346 с. – ВГБИЛ, ДРЗ, НБ Чехии, РГБ. – Издано под псевдонимом Юрий Николаев.

Двенадцать евангелий святыхъ страстей. – См.: *Послѣдованіе святыхъ и спасительныхъ страстей Господа нашего Иисуса Христа* (№ 89).

34. Демидовъ В., протоіерей, *Идейная борьба за Святую Русь. Сборникъ статей «Книга въ защиту неправды». Критическое обозрѣніе большевицкой книги «Правда о религіи въ Россіи»*. [Б. м.: Б. и.], [1943? 1944?]. 72 с. – НБ Финляндии, РГБ.

В каталоге НБ Финляндии издание числится с указанием: «Париж. Русский Западно-Европейский Патриарший [Западноевропейский экзархат русских приходов? – Б.Р.] 1943», частично заимствованным с надписи на конверте, в котором хранится брошюра. Издание брошюры во Франции весьма сомнительно, не менее сомнительно и ее официальное издание в США, поскольку в условиях союзнических отношений между США и СССР в годы войны, издатели (прот. В. Демидов – управляющий типографией в Джорданвилльской семинарии) могли опасаться преследования со стороны американских властей в связи с тем, что в брошюре негативно оценивался опыт взаимоотношений государства и церкви в СССР. → См. *корректирующее примечание на с. 211*.

35. *Для чего Богъ создалъ человѣка? (Экзегетическое объясненіе второй главы книги Бытія.)* По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Рига: [Н. Виеглайс], 1944, август. 54 с. (1). 5 000 экз. (Библіотека православнаго христианина). – ЧС, Рига.
36. Донецков Афанасій, *Краткая священная исторія Вѣтхаго и Новаго Завета и молитвы для православнаго христианина.* По благоволенію Епископа Вѣнскаго Серафима составилъ священникъ А. Донецковъ. Будапешт 19-- . – РГБ. Ср.: Шкаровский, *Исторія*, 100. Достоверные сведения о выходе данного издания позднее 1940 г. у нас отсутствуют. В РГБ под этим названием хранится довоенное издание.
37. *Евангеліе от Іоанна [!]. Все посланія апостолов Петра и Іоанна [!].* Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Kirjapaino, 1941. 143–262 с. (Первая обложка: «Евангеліе от Іоанна. I, II Посланія ап. Петра. I, II, III Посланія Іоанна»). – НБ Финляндии.
38. *Евангеліе от Луки. I посланіе ап<остола> Петра.* Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Kirjapaino, 1941. 87–251 с. – НБ Финляндии, РГБ.
39. Закон Божій. Одесса: Одесская газета, 1942. 176 с. 5 000 экз.
Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Михайлуца, *Релігійна політика*, 133, Приложение (илл.). В период оккупации вышло два издания «Закона Божьего»? (Грибков, Издательская деятельность).
40. *Избранные чтенія апостольскія на недели, праздники и различныя потребности.* Рим: Типографія Криптоферратскія обители, 1944. 212 с. – СТДС, КVK.
41. *Избранные евангелія на недели, праздники и различныя потребности.* Рим: Типографія Криптоферратскія обители, 1943. 212 с. – СТДС, КVK.
42. Іоаннъ Сергіевъ (Кронштадтскій), протоіерей, *Моя жизнь во Христъ или минуты духовнаго трезвенія и созерцанія, благоговѣйнаго чувства, душевнаго исправленія и покоя в Богъ.* Ч<асть> первая. Гамбург: Изданіе прихода блаж. Прокопія Любекскаго при подворьи преп. Іова Почаевскаго, 1945. 64 с. – ДРЗ, РГБ, РНБ, СТДС, КVK. – Издано во второй половине 1945 г.?
43. Іоновъ Алексѣй, священникъ, *Блаженный монахъ Корнилій. Біографическій очеркъ.* По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Рига: [Н. Виеглайс], 1944. 40 с. (Библіотека православнаго христианина). – ЧС, Рига.
44. Кипріанъ (Керн), архимандритъ, *Ангелы, иночество, челоуѣчество (Къ вопросу объ ученomъ монашествѣ).* Paris: [Б. и.], 1942. 16 с. – ВГБИЛ, НБ Франции, СФПХИ, ПБ.

«Рѣчь, сказанная о. архимандритом Киприаном на годичномъ актѣ Православнаго Богословскаго Института в Парижѣ 8-го февраля 1942 г. в присутствіи Ректора института Преосвященнаго Митрополита Евлогія».

Кохонен Георг, *Рождественская весть* – см.: *Рождественская весть* (№ 96).

Краткая священная история... – см.: Нафанаил (Львов В.), архимандрит (№ 78).

45. *Краткий молитвенник*. Одесса: Одесская газета, 1942. 16 с. 5000 экз. Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Пойзнер, *Оккупация*, 191 (илл.); Михайлуца, *Релігійна політика*, Приложение.
46. [*Краткий молитвенник*. Одесса: Кружок ревнителей православия при Кирилло-Мефодиевской церкви, 1944].
См.: Новый молитвенник // *Молва* (Одесса), 1944, № 371, 1 марта.
47. *Краткій молитвенникъ (с объясненіемъ непонятныхъ словъ)*. [Б. м.]: Изданіе Псково-Печерскаго Успенскаго монастыря, 1942. 63 с. (1). – НБ Эстонии.
48. *Краткий молитвенник (с объяснением непонятных слов)*. 4-е изд. Ревель: Типография «Ваба Маа», 1944. 63 с. (1). – НБ Эстонии. → Илл. 3.
49. *Краткій молитвенникъ*. По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Рига: [Н. Виеглайс], 1944. 16 с. [10 000 экз.?]. – ЧС, Рига; СТДС.
Сведения о возможном тираже см. в записи от 7 августа 1944 г. в Кассовой книге Латвийскаго епархиальнаго управления: «Уплачено священнику Н. Виеглайс за 10 000 молитвенников» (LVVA, Ф. 7409. Оп. 1. Ед. хр. 321. Л. 2).
50. *Краткий молитвенник казака*. [Сербия? Хорватия?]: [Б. и.], [1943?]. [4] с. – НБ Чехии.
51. *Краткій православный молитвословъ*. София: [Б. и.], 1942. 32 с. – НБ Болгарии.
См. также: *Български книги. 1878–1944*. Т. VI: У – Я. *Издания на чужди езици*. София, 1983, № 54616.
52. **Краткій православный молитвословъ*. Владимірова: Изд-во восстановленной Почаевской типографіи преп. Іова, 1942. 32 с.
См.: *Práce ruské, ukrajinské a běloruské emigrace vydané v Československu 1918–1945*. Díl I, svazek 3. Praha 1996, № 4787.
53. *Краткій православный молитвословъ*. Миссіонерскій комитет Православной Германской епархіи, [1942?]. 31 с. (1). – РГБ.
«Напечатано въ восстановленной Почаевской типографіи преподобнаго Іова Почаевскаго в Ладоміровой на Словакии. Адрес: Pravoslavny monastyr, post Ladomirova. Slowakei. По этому адресу можно выписывать Богослужебныя кни-

ги: напрестольныя евангелія, псалтири, служебники и пр., а также апологетическую противобезбожническую литературу».

54. *Краткое изложение истин христианской веры*. Стокгольм: Издание О-ва для распространения евангелия в России, 1944. 63 с. – НБ Финляндии.

55. *Краткое изложение истин христианской веры. Чтение для военнопленных*. Гельсинки: Типография Финскаго Литературного о-ва, 1942. 16 с. – НБ Финляндии.

56. *Краткое практическое руководство для священно-церковно-служителей при совершении богослужений и требъ*. Составилъ Архимандритъ Серафимъ. Владимірова 1941 [То же: 1942?]. 63 с. – ВГБИЛ, ИАБ, СТДС.

От составителя: «Предлагаемая книжечка является первымъ смиреннымъ даромъ зарубежнаго духовенства Освобожденной Церкви Христовой на Родной землѣ».

57. Лопухинъ П. С., *Матеріалы къ ученію о св. Руси. По поводу книги о. прот. Г. Флоровскаго «Пути русскаго богословія»*. Владимірова 1941. 150 с. – ИАБ, РГБ, СТДС.

Мельников Ф. Е. – см.: *Вера в Бога* (№ 28).

58. Мельников Ф. Е., [Название неизвестно. Одесса 194?].

См.: Грибков, Издательская деятельность.

59. Мережковский Д. М. [Должно быть: Д. С.], *Был ли Христос?* Владимірова/Словакия 1942. 31 с. (Серия: «За веру!», вып. 2). – ДРЗ.

60. [Миссіонерскій сборникъ. Уйвидек?: Русскій православный миссіонерскій совѣтъ, 1942].

См.: Шкаровский, *История*, 98.

61. [Молитвенная книжечка для учеников начальных классов? Молитвы для учеников начальных классов? Одесса?: Православная Румынская Миссія в Транснистрии, 1943? 25 000 экз.?.]

См.: Михайлуца, *Релігійна політика*, 132. – Ср. ниже: *Молитвы, священная история и богослужение Православной церкви*. Одесса: Православная Румынская Миссія в Транснистрии, 1943. 148 с. (№ 75).

62. [Молитвенник? Молитвослов? Молитвы на каждый день? Сост. протоиерей Константин Васильевич. Могилев-Подольский район 1942. 5 000 экз. (Церковнославянский яз.)].

См.: Михайлуца, *Релігійна політика*, 132, с отсылкой на: *Transnistria creștina* (București), 1943, № 8, 61.

63. [Молитвенник. Одесса: Издание религиозно-просветительского кружка при Свято-Кирилловской церкви, 1944].

См.: Новый молитвенник // *Молва* (Одесса), 1944, № 396, 30 апреля.

64. [Молитвенник. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943? 20 000 экз.].

См.: *Pescu, Activitatea*, 306–307.

65. [Молитвенник. Псков? 1942].

Ср.: В «Акте на снятие натуральных остатков магазина Управления Псковской православной миссии на 1 декабря 1942 г.» значатся «молитвенники Миссии» и «молитвенники Ермихова» (См.: Центральный государственный архив Санкт-Петербурга, Ф. 3355. Оп. 18. Ед. хр. 3. Л. 91; ср. там же, Л. 62 об.). По Пскову военных лет известен книжный магазин Н. С. Ермихова. Возможно, Ермихов выступал в Пскове и в качестве издателя, но, скорее всего, через магазин Ермихова всего лишь распространялись молитвенники, числящиеся за Православной миссией, т.е. рижского издания.

66. *Молитвенник*. [Рига]: Управление Православной Миссии в освобожденных областях России, 1942. 31 с. (1). 100 000 экз. – ЧС, Рига.

См. по теме: «... Благодаря стараниям митрополита Сергия немецкими властями отпечатано 100 000 экземпляров молитвословов, которые при первом удобном случае будут отправлены во Псков в Управление Миссии для распространения» (Православная миссия заботится о духовно-культурном просвещении // *Двинский вестник*, 1942, № 17, 30 мая). Ср. еще: «... Отдел пропаганды велел напечатать 100 000 экземпляров краткого молитвенника»; миссия взяла на себя обязательство покрыть типографские расходы (Из информационного бюллетеня № 10 штаба полиции безопасности и СД «О положении церкви в областях южнее Ленинграда. 21 сентября 1942 г. г. Берлин»)» In: *Русская православная церковь в годы Великой Отечественной войны 1941–1945 гг.* Москва 2009, 602–603. Сведения о тираже «Молитвенника» в 200 000 экз., содержащиеся в заметке «Забота германских властей о духовных нуждах населения» (*Двинский вестник*, 1942, № 15, 16 мая) – вероятно, ошибка информатора или корректора; возможно, отражение первоначального замысла о тираже молитвенника.

67. [Молитвенник. Симферополь: Симферопольское городское управление, 1942. 25 000 экз.].

См.: «Подотделом по религиозным делам [Горуправы] выпускаются молитвенники <...> (Б/а. Из местной жизни. Церковные дела // *Голос Крыма*, 1942, № 60, 8 июля); Б/а. Церковная жизнь // *Голос Крыма*, 1942, № 75, 12 августа; Около церкви // *Голос Крыма*, 1942, № 138, 25 декабря; «Для удовлетворения молитвенных нужд православных верующих Крыма церковный отдел напечатал и издал в гор. Симферополе: 1) 25 000 молитвенников для православных, цена 2 руб.; 2) 5000 поминаний для православных, цена 2 руб.; 3) 8000 венчиков и разрешительных молитв, цена 1,50 руб.; 4) 4000 икон Спасителя, большого размера, цена 13 руб. <...> В ближайшее время церковный отдел намерен приступить к изданию на бумаге разных размеров икон Спасителя, Божией Матерью и святых. Издавать

церковные иконы на бумаге вынужден церковный отдел как для удовлетворения религиозных нужд верующих, так и для того, чтобы пресечь безобразную иконопись художников, которые с приходом Германской армии в Крым бросились на этот разоренный большевиками участок и стали наводнять гор. Симферополь и окрестности безобразной иконописью» (А-р Д. Семенов, заведующий церковным отделом при Симферопольской Гор. Управе. Доклад церковного отдела Симферопольской городской управы: «Церковная жизнь в Крыму». Симферополь, август 1943 г. In: М. В. Шкаровский, *Политика Третьего рейха по отношению к Русской Православной Церкви в свете архивных материалов 1935–1945 годов. Сборник документов*. Москва 2003); о молитвенниках, имеющих в продаже в Симферополе, см.: *Объявление // Голос Крыма*, 1944, № 37, 24 марта.

68. [**Молитвенник*. София 1942. 40 с. 10 000 экз.].
 См.: *Православная Русь*, 1942, № 9–10, 8; цит. по: Шкаровский, *История*, 75; издание предназначалось для отправки на оккупированные территории СССР.
69. [*Молитвенник*. Финляндия: Общество распространения Библии в России. 5000 экз.].
 См.: Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 398 (с отсылкой к газете *Församlingsbladet* 1941, 18 сентября). – Вероятнее: Об-во для распространения Евангелия в России (Стокгольм).
70. *Молитвенник*. Helsinki: Otava. Kirja, 1944. 93 с. На с. [2]: Kustannus-osakeyhtiö Otavan Kirjapaino Helsingissä [т.е. Типография книгоиздательства Otava в Хельсинки]. – НБ Финляндии.
71. *Молитвослов*. Одесса: Православная Румынская Миссия, 1943. 360 с. 10 000 экз.
 Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Petcu, *Activitatea*, 307; Михайлуца, *Religійна політика*, 133, 138, Приложение (илл.).
72. [*Молитвослов*. Смоленск 1943? 15 000 экз.].
 См.: А. Н. Мариинский, Организация Смоленского епархиального комитета по религиозно-нравственному просвещению // *Новый путь* (Смоленск), 1943, № 26, 1 апреля. В заметке издание именовалось *Сборник молитвослова*. Ср.: Б. Н. Ковалев, *Нацистская оккупация и коллаборационизм в России 1941–1944*. Москва 2004, 461; Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 408; Амельченков; Грибков, *Издательская деятельность*.
73. [*Молитвословъ*. Уйвидек?: Русскій православный миссіонерскій советъ, 1942].
 См.: Шкаровский, *История*, 98.
74. [*Молитвослов православного христианина*. Витебск 1942].

См.: Священник В. Горидовец, Церковная жизнь на территории Полоцко-Витебской епархии в период немецкой оккупации в 1941–1944 годах (<http://www.sedmitza.ru/text/414047.html>).

75. *Молитвы, священная история и богослужение Православной церкви*. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943. 148 с.

«Учебник составлен по руководству протоиерея Ап. Темномерова с добавлением катехизиса, пересмотренного свящ~~енником~~ Илией Токаном». – Собрание А. Г. Чацкого (Одесса).

76. [*Напрестольное Евангелие*. Владимірова: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1942].

О намеченном на октябрь 1941 г. издании Напрестольного Евангелия см. в аннотации издательства при книге: П. С. Лопухинъ, *Матеріалы къ ученію о св. Руси. По поводу книги о. прот. Г. Флоровского «Пути русскаго богословія»*. Владимірова 1941, четвертая обложка (№ 57).

77. [Нафанаил (Львов В.), архимандрит, *Беседы о Боге и духовном мире*. Владимірова: Типографское Братство преп. Иова Почаевского. 194-].

См.: Шкаровский, *История*, 311.

78. *Нафанаил (Львов В.), архимандрит, *Краткая священная история. Руководство для учащихся*. Владимірова: [Типографское Братство преп. Иова Почаевского], 1941. Второй титул: *Священная история*. Сост. архимандрит Нафанаил (по прот. О. Рудакову, И. Богоявленскому, Г. Геровскому). – КВК.

Ср. сведения об издании Типографским Братством в 1941 г. учебника Закона Божия тиражом в 1 500 экз. (Шкаровский, *История*, 301, 309.).

Нафанаил (Львов В.), архимандрит – см. еще: Нельской А. (№ 80).

79. Неклюдовъ В. (ред.), *Пастырь добрый. Сборник статей, посвященных памяти протопресвитера Петра Бъловидова в связи с XX-летіем существованія Русской Церкви в Бълграде*. Белград 1942. 159 с.

См.: Качаки, № 853.

80. Нельской А. [Нафанаил (Львов В.), архимандрит], *Семь святых таинств. (Апологетическая повесть)*. Ладомірова/Словакия: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1944. 62 с. (2). (Серия: «За веру!», вып. 7). – ДРЗ, РГБ.

Николаев Юрий – см.: Данзас Ю. Н. (№ 33).

81. Никонъ (Рклицкий Н. П.), иеромонахъ, *Утѣшение въ скорбяхъ*. Вып. I. (Доклад, прочитанный въ Братствѣ памяти о. Іоанна Кронштадтскаго и въ общемъ собраніи Русскаго Охраннаго Корпуса). Бѣлград 1943. 21 с. – РГБ.

- 82.** **Новый завет Господа нашего Иисуса Христа*. Берлин: Православное Миссионерское изд-во, 1941. 305 с. – КVK.
Вероятно, издание первой половины 1941 г.
- 83.** *Новый завет Господа нашего Иисуса Христа*. (Обложка: *Новый завет и Псалтирь*.) Лондон: Издание Британского и Иностранного Библейского о-ва, 1942. 298 с. – ДРЗ, РГБ.
- 84.** *Новый завет Господа нашего Иисуса Христа*. В русском переводе с параллельными местами. Стокгольм – STOCKHOLM: Об-во для распространения Евангелия в России, 1942. 412, 105 с. – ДРЗ, НБ Финляндии.
- 85.** *Отдыхъ прихожанина*. Благословляетъ напечатать Архиепископ Владимир. Ницца, 25 декабря 1943 г. Ницца 1944. 40 с. – ДРЗ.
Сборник включает статьи протоиереев Вл. Любимова, Гр. Ломако и др. материалы.
- 86.** *Папские послания Льва XIII, Пия XI и Пия XII о положении трудящихся*. Рим 1942. 114 с. – ДРЗ, НБ Финляндии, РГБ, СТДС. → Илл. 4.
- 87.** *Пастырь добрый. Пятидесятилѣтіе пастырского служенія протопресвитера отца Сергія Орлова*. Изд. Русского Трудового Христіанскаго Движенія. Женева 1941. 30 с. – ДРЗ.
Сборник включает статьи М. О., Ал. Лодыженского, Ю. Лодыженского, кн. Татьяны Константиновны, И. А. Ильина. Возможно, издание первой половины 1941 г.
- 88.** *Погорелов Валерий Александрович, *Кто крестил Русь?* Ладомирова 1943. 7 с. –КVK.
Поминальная книжка для проскомидии. [Рига 1944]. – См.: Новые церковные издания экзархата // *Русский вестник* (Рига), 1944, № 35, 23 марта.
- 89.** *Послѣдованіе святыхъ и спасительныхъ страстей Господа нашего Иисуса Христа (12 страстныхъ евангелій)*. Съ благословенія Высокопреосвященнѣйшаго Сергія, Митрополита Литовскаго и Виленскаго, Экзарха Латвіи и Эстоніи. Под ред. священника Н. Н. Трубецкаго. Рига: [ИО ПЭ], 1944, апрель. 22 с. – ЧС, Рига.
- 90.** *Православие и инославие*. Владимирова/Словакия: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1942. 32 с. (Серия: «За веру!», вып. 5). – НБ Чехии, РГБ, КVK.
- 91.** [*Православный молитвослов*. Рига. [Типография «Rosme»? 1944 (не ранее июня)]. 72 с. [5 000 экз.?]. – Б-ка Свято-Троицкой церкви, Рига; ЧС, Рига.
Известные нам два экз. этого издания – дефектны, без обложки и титула. Ср. заявку Латвийского Епархиального управления в рижскую типографию «Rosme»

от 9 июня 1944 г. на «Православный молитвослов», 5 000 экз. (LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 349. Л. 43 об.). Вероятно, тираж был отпечатан незадолго до освобождения Риги советскими войсками, а распространяли молитвенник позднее, «очистив» издание от обложки и титула с выходными данными, говорящими о «немецком времени».

92. [*Происхождение мира и человека в изложении Библии и положительных наук*. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943. 10 000 экз. (Религиозная библиотека. Вып. 1.)]

См.: «Православная миссия Транснистрии выпускает религиозную библиотеку. На днях выходит из печати первый выпуск <...> тиражом в 10 000 экземпляров» Вл. Борецкий (От собственного корреспондента «Нового слова»), Жизнь Одессы // *Новое слово* (Берлин), 1943, № 75, 19 сентября.

93. [*Программа по Закону Божию*. Сост. священники Г. Бенигсен и И. Легкий. Псков 1942].

См.: М. Шкаровский, *Русская церковь и Третий рейх*. Москва 2010, 298.

94. [*Программа по Закону Божию для основных школ*. Рига: ИО ПЭ, 1943. 2 с. 500 экз.].

См.: LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 203. Л. 4–9. Ср. епархиальный (экзархальный?) заказ в одну из рижских типографий от 30 сентября 1943 г. на 500 экз. программы Закона Божия на русском языке и 250 – на латышском (LVVA, Ф. 3469. Оп.1. Ед. хр. 348. Л. 32).

95. *Псковские Чудотворцы: Св. бл. кн. Всеволодъ Гавриилъ, Св. бл. кн. Довмонтъ Тимофей, Бл. Николай, Христа ради юрод. преп. Иоасафъ Сньтогорскій*. По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижского. Рига: [Н. Виеглайс], 1944 г. 40 с. (Библиотека православного христианина). – ЧС, Рига.

96. *Рождественская весть*. [Финляндия]: [Б. и.], 1943. 12 с. – НБ Финляндии.

97. **Святое Евангелие от Иоанна*. Издание Миссионерского Комитета при Православной Епархии в Германии и Братства преп. Иова Почаевского в Ладомировой на Словакии. [Прешов / Prešov] 1942. 77 с. – KVK.

Ср.: «Митр-ополит» Анастасий [в письме от 10 октября 1941 г.] <...> поблагодарил о. Серафима за разумный выбор выпущенных книг и порекомендовал добавить издание Нового Завета небольшого формата для снабжения им советских военнопленных и населения занятых немцами областей России. <...>. Вскоре Епархиальный миссионерский комитет передал типографии братства два крупных заказа – на печатание 60 тыс. кратких молитвенников и 300 тыс. Евангелий от Иоанна» (Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 268.) Вероятно, тогда же Миссионерским комитетом в типографии Братства было издано еще одно Евангелие (от Луки?).

- 98.** **Святое Евангелие от Марка*. Берлин: Православно-Миссионерское изд-во, 1941. 63 с. – КVK. – Вероятно, издано до середины 1941 г.
- 99.** *Святое Евангелие*. Рим: Типография Кристоферратския обители, 1943. 543 с. – КVK.
- 100.** [*Святое Евангелие*. Уйвидек?: Русскій православный миссионерскій совѣтъ, 1942].
См.: Шкаровский, *История*, 98.
- 101.** *Священная История Ветхого и Нового завета*; К. Кох, Введение. Стокгольм: Издание О-ва для распространения Евангелия в России (Отпечатано в Хельсинки). 125 с. – НБ Финляндии, СТДС.
- 102.** **Священное Евангелие*. Владимірова: Типографія преп. Іова Почаевскаго, 1942. 245 с. – КVK.

Серафимъ (Ивановъ), архимандритъ – см.: *Краткое практическое руководство для священно-церковно-служителей при совершении богослужений и требъ*. (№ 56).
- 103.** Серафимъ (Соболевъ), архіепископъ, *Искаженіе православной истины въ русской богословской мысли*. Софія: [Б. и.], 1943. 349 с. 500 экз.
См.: *Български книги. 1878–1944*. Т. VI: У – Я. Издания на чужди езици. София 1983, № 54731.
- 104.** Серафимъ (Соболевъ), архіепископъ, *Объ истинномъ монархическомъ міросозерцаніи*. Софія: [Б. и.], 1941. 126 с. (2). 1 000 экз. – НБ Болгарии, НБ Финляндии, РГБ.
- 105.** Серафимъ (Соболевъ), архіепископъ, *Проповѣди*. Софія: [Б. и.], 1944. 189 с. 500 экз. – НБ Болгарии.
- 106.** [Сердюкова А. А., *Православная Соборность и возрождение России*. Уйвидек? 194-].
См.: Шкаровский, *История*, 101.
- 107.** *Словарь наиболѣе употребительныхъ церковно-славянскихъ словъ*. Владимірова/Словакія: Типографское Братство преп. Іова Почаевскаго, 1942. 60 с. – ИАБ, СТДС.
- 108.** *Служба Успенію Пресвятыя Богородицы и Чинъ погребенія Божія Матери*. По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Ред. священник Николай Вѣглайс. Рига: [Н. Виеглайс], 1944. 71 с. (1). – ЧС, Рига.
- 109.** [*Служебник*. Рига: Н. Виеглайс, 1944(?)]. – ЧС, Рига.

«Служебник» известен только в нескольких разрезанных и неразрезанных типографских листах (с. 17–32, 77–96, 129–160, 193, 209–222 in 1^o). Вероятно, в условиях оккупации Латвии Германией сумели отпечатать издание лишь некоторыми листами. На с. [223] традиционный для соответствующих рижских изданий оккупационных лет адрес: «С запросами обращаться по адресу: Priest. N. Viegļais, Rīgā, Kļ. Вагона 126»; на чистом обороте страницы 223 – послевоенный штампель Рижской епархии.

110. *Служебник*. Рим: Типография Кристоферратския обители, 1942. 691, 48 с. – СТДС, KVK.

111. [*Сокращенный молитвослов*. С издания Московской Синодальной типографии 1894 г. Сост. зам. Городского головы г. Павловска инженер К. Э. Киллион. Павловск: Издание Отдела Народного образования г. Павловска, 1942].

См.: С. Бернев, *Агитационно-пропагандистская деятельность нацистской Германии на оккупированной территории Северо-Запада РСФСР в 1941–1944 годах: цели, основные направления, крах*. Диссертация на соискание ученой степени кандидата исторических наук. СПб. 2008, 93 (с отсылкой на: *Полицейские ведомости г. Павловска и его района, 1942, № 2*).

112. Сурскій И. К., *Отець Іоаннъ Кронштадтскій*. Т. 2. 2-е изд. Бѣлградъ. Издание автора. 1941. 370 с. (на обложке год изд. – 1942). – ДРЗ, НБ Финляндии.

113. *Толковый молитвенник. Объяснение избранных молитв и церковных песнопений, Символа Веры, заповедей Закона Божия и блаженств*. Составлено епископом Агафодором. Одесса: Издание «Одесской газеты», 1942. 95 с. (3). 3 000 экз. → Илл. 5.

Собрание С. В. Калмыкова (Одесса); см. также: Михайлуца, Релігійна політика, Приложение (илл.). – Переиздание «Толкового молитвенника» еп. Агафодора (Ставрополь 1900–1904) с упоминанием (с. 20) в «Молитве о Царе» румынского короля Михая: «<...> победы благоверному Королю нашему Михаилу Первому <...>».

114. *Требникъ. Часть вторая. Послѣдованіе погребеній и панихиды*. Владимірова в Словенстѣй республицѣ: Книгопечатня преп. Іова Почаевскаго, 1943. [98] с. (год дан в буквенном выражении. На обороте титульного листа: «Великодушною помощію болгарскія православныя церкви напечатана книга сія, требникъ, часть вторая, многострадальнѣй русстѣй церкви»). – РГБ (дефектный экз.).

115. *Требникъ. Чинослѣдованія изъ Великаго требника, изъ книги молебныхъ пѣній и иныя*. Владимірова в Словенстѣй республицѣ: Книгопечатня преп. Іова Почаевскаго, 1944. [422] с. (год дан в буквенном выражении. На обороте титульного листа: «Великодушною помощію болгарскія православныя церкви

ви напечатана книга сия, требникъ, многострадальнѣй русстѣй церкви»). – НБ Чехии, КVK.

Ср.: «В ноябре 1943 г. состоялась вторая поездка архим. Серафима в Софию. Он был принят председателем Синода митр. Неофитом и получил 300 тыс. левов на печатание четвертой части требника и 40 тыс. апологетических брошюр <...>» (Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 221).

116. *Требник*. Рим: Типография Кристоферратския обители, 1945. Ч. 1. – КVK.

117. Тышкевич С., *Наставления восточных отцов Церкви и русских подвижников благочестия о молитве*. Рим: Католическая Семинария „Руссикум“, 1944. 79 с. – ВГБИЛ.

118. Тышкевич С., *свящ<енник>. Краткий катихизис*. Рим–Гроттаферрата 1942. 102 с. – ДРЗ, НБФ.

Вышедшие в Риме религиозные издания 1941–1944 гг. на русском языке отчасти см.: В.Е. Колупаев, Музыкально-литургические документы в истории русского зарубежья XX в. In: *Книга. Исследования и материалы*. Сборник, 91/I-II. Москва 2009, 188.

Харитон, игумен – см.: *Аскетизм и монашество* (№ 15).

119. [*Хвалите Господа. Молитвенник*. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943. 25 000 экз.].

См.: Вл. Борецкий (От собственного корреспондента «Нового Слова»), Жизнь Одессы // *Новое слово* (Берлин), 1944, № 4, 12 января; Petcu, *Activitatea*, 306.

120. *Церковныя песнопения для сельских хоров*. Печатанныя с благословения Его Высокопреосвященства Митрополита Висариона. Одесса: Церковная миссия для Транснистрии, 1943. 24 с. 2000 экз. → Илл. 6.

Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Petcu, *Activitatea*, 306.

121. *Церковь как жизнь Божественная (По митрополиту Антонию, епископу Гаврилу, А. С. Хомякову и проч.)*. Ладомирова/Словакия: Типографское Братство преп. Юва Почаевского, 1942. 31 с. (Серия: «За веру!», вып. 4). – ИАБ, РГБ, КVK.

122. [Шиловский Николай, протоиерей, *О таинствах Святой Православной Церкви*. Смоленск 1943]. – См.: Амелъченков.

II. КАЛЕНДАРИ (№ 123–144)

123. [*Настольный православный карендарь на 1943 год*. Витебск 1943].

См.: Священник В. Горидовец, Церковная жизнь на территории Полоцко-Витебской епархии в период немецкой оккупации в 1941–1944 годах // <http://www.sedmitza.ru/text/414047.html>. [Русский язык? Белорусский?]

- 124.** [*Православный народный <русский?> календарь на 1942 год. Ладомирова?*]. См.: «Типографское Иноческое Братство Преп. Иова Почаевского во Владимирской на Карпатах <...> извещает своих друзей и покупателей, что оно продолжает <...> деятельность. Вышли <...> в свет <...> [и] НАРОДНЫЙ КАЛЕНДАРЬ <...> // *Новое слово* (Берлин), 1942, № 3, 11 января. В газетных объявлениях в названии календаря на 1942 и др. годы встречаются разночтения, напр.: *Православный народный календарь*.
- 125.** [*Православный русский календарь на 1943 год. Ладомирова: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1943*] (?). Сведения об издании Календаря на 1943 г. нам не встречались; полагаем, календарь должен был выйти – по образцу календарей на 1942, 1944, 1945 гг.
- 126.** [*Православный русский календарь на 1944 год. Ладомирова: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1943*]. См.: *Православная Русь* (Ладомирова), 1943, № 7/8, 20 августа (2 сентября), 10.
- 127.** [*Православный стенной отрывной календарь на 1942 год. Издание Союза инвалидов. Берлин?*]. См.: Объявление. Russischer National-Verlag. Генеральное представительство // *Новое слово* (Берлин), 1941, № 49, 30 ноября. В газетных объявлениях в названии календаря на 1942 и др. годы встречаются разночтения («православный отрывной календарь», «православный стенной календарь», «отрывной календарь» и др.).
- 128.** [*Православный стенной отрывной календарь на 1944 год. Издание Союза инвалидов. Берлин*] [1943]. См.: Объявление. «Russischer National-Verlag und Versandbuchhandlung. Поступили в продажу православные стенные календари издания Союза Инвалидов» // *Новое слово* (Берлин), 1943, № 101, 19 декабря.
- 129.** *Православный церковно-народный календарь [на] 1942 [годъ]*. Варшава: Изд-во «Добро», 1942. 64 с. – НБ Польши. В объявлениях иногда именуется *Настольный православный церковно-народный календарь*.
- 130.** *Православный церковно-народный календарь [на] 1943 [годъ]*. Варшава: Изд-во «Добро», 1942. 63 с. – НБ Польши. Ср.: Объявление // *Новое слово* (Берлин), 1943, № 3, 10 января. В Берлине варшавские календари можно было приобрести в книжном магазине Karl Ed. Krasting (Объявление // *Новое слово* (Берлин), 1944, № 75, 17 сентября).

131. *Православный церковно-народный календарь [на] 1944 [годъ]*. Варшава: Изд-во «Добро», 1944. 64 с. – НБ Польши.
132. [*Православный церковный календарь на 1942 год*. Во Владиміровой на Карпатахъ: Типографское Братство преп. Іова Почаевского, 1941].
Ср.: «Типографское Иноческое Братство Преп. Іова Почаевского во Владиміровой на Карпатах <...> извещает своих друзей и покупателей, что оно продолжает <...> деятельность. <...> Вышли в свет <...> ЦЕРКОВНЫЙ КАЛЕНДАРЬ <...> // *Новое слово* (Берлин), 1942, № 3, 11 января.
133. *Православный церковный календарь на 1943-й год*. Во Владиміровой на Карпатахъ: Типографское Братство преп. Іова Почаевского, 165 с. – University of Eastern Finland Library.
134. [*Православный церковный календарь на 1944-й год*. Во Владиміровой на Карпатахъ: Типографское Братство преп. Іова Почаевского, 1943].
См.: *Православная Русь* (Ладомірова), 1943, № 7/8, 20 августа (2 сентября), 10; L. Harbul'ova, *Ladomirovske reminiscencie. Z dejin ruskej pravoslavnej misie v Ladomirovej. 1923-1944*. Prešov 2000, 94.
135. [*Православный церковный календарь на 1945 год*. Прессбург [Братислава]: Типографское Братство преп. Іова Почаевского, 1944 (?). 1000 экз.].
См.: Шкаровский, *История*, 327.
136. *Православный церковный календарь на 1944 год*. С благословения Высокопреосвященнейшего Сергия, митрополита Литовского и Виленского, экзарха Латвии и Эстонии. Издание Православной миссии. Псков: Кремль 1943. [Реально: Рига: Прибалтийский экзархат, 1944, январь]. Второй год издания. 64 с. 30 000 экз. – ЧС, Рига.
Ср. следственные показания В. В. Караваева: «В августе 1942 г. митрополитом Сергием я был взят из “Православной Миссии” в город Ригу, где служил в личной канцелярии митрополита Сергия в качестве помощника начальника Издательского отдела по выпуску “Православного Христианина”, “Православного календаря”, сборников и распоряжений митрополита Сергия и другой церковной литературы; служил до 1944 <...>» (LVA, Ф. 1986. Ед. хр. П-5269. Л. 28–28 об.). Планировался соответствующий календарь и на 1945 г., в сентябре 1944 г. от епархии была подана заявка на бумагу для календаря (LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 349. Л. 68).
137. *Русский православный календарь на 1945 год*. Прага: Издание Русского Православного Св. Николаевского прихода в Прагѣ. – НБ Чехии.
138. *Старообрядческий церковный календарь на 1943 годъ*. Годъ издания пятый. Подъ редакцией наставника Л. С. Мурникова и И. У. Ваконья. Рига: Изданъ усердіемъ Совѣта Рижской Гребенщиковской старообрядческой общины, 1943.

71 с. (1). – ЧС, Рига; Библиотека Рижской Гребенщиковской старообрядческой общины.

139. *Старообрядческий церковный календарь на 1944 годъ*. Годъ издания шестой. Подъ редакціей наст<авника> Л. С. Мурникова, наст<авника> Д. Д. Михайлова и И. У. Вакоњя. [Рига]: Изданъ усердіемъ Совѣта [Рижской Гребенщиковской] старообрядческой общины, 1944. 72 с. – ЧС, Рига; Библиотека Рижской Гребенщиковской старообрядческой общины.

140. [Церковный календарь на 1942 год. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии. 10 000 экз.].

См.: Михайлуца, *Релігійна політика*, 131.

141. [Церковный календарь на 1943 год. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии. 3 000 экз.?.]

Ср.: Petcu, *Activitatea*, 306, где упоминается как изданный в пределах конца 1942–1943 гг. некий «Calendar». Ср. также Михайлуца, *Релігійна політика*, 131: [Церковный календарь Транснистрии на 1943 год. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии].

142. [Церковный календарь на 1944 год. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии].

См.: Вл. Борецкий (От собственного корреспондента «Нового Слова»), *Жизнь Одессы // Новое слово* (Берлин), 1944, № 4, 12 января.

143. *Церковный календарь на 1943 год. С благословения Высокопреосвященнейшего Сергия, митрополита Литовского и Виленского, экзарха Латвии и Эстонии. Издано Православной Миссией в освобожденных областях России. Псков: Кремль [Реально: Рига: Прибалтийский экзархат]. Ред. священник Н. Н. Трубецкой. 64 с. – ЧС, Рига.*

См. еще: Б/а. Первый православный календарь в освобожденных районах России // *За родину* (Рига), 1942, № 67, 26 ноября. – О безуспешных попытках издания Церковного календаря на 1942 г. с распространением в Латвии, Литве, Эстонии и «освобожденных районах России» см.: LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 304. Л. 266–268, 318–318 об.

144. [Церковный календарь на 1943 г. Сост. прот. Шиловский. Смоленск].

См.: Проф. А. Н. Мариинский, Организация Смоленского епархиального комитета по религиозно-нравственному просвещению // *Новый путь* (Смоленск), 1943, № 26, 1 апреля. В статье А. Н. Мариинского речь идет о подготовке календаря. Был ли календарь издан?

III. ПЕРИОДИКА, ПРОДОЛЖАЮЩИЕСЯ ИЗДАНИЯ, ЛИСТОВОЙ МАТЕРИАЛ (№ 145–188)

Благовест – см.: *Церковный благовест* (№ 186).

145. *Богословская мысль*. [*Православная мысль*. Вып. 4]. Труды Православного богословского ин-та в Парижѣ. Парижъ: Изданіе Православнаго богословскаго ин-та. Парижъ 1942. 154 с. – ВГБИЛ, НБ Австрии, НБ Финляндии, РГБ, СФПХИ.

146. [*Бюллетень Представительства Высокопреосвященнаго Серафима, Митрополита Берлинскаго и Германскаго и Средне-Европейскаго округа для православныхъ русскихъ приходовъ в Королевствѣ Венгрии*. Уйвидек: Русский православный миссіонерскій совѣтъ, 1942–1944 гг.]. – НБ Сербии (1944, № 1-2); Собрание А. Арсеньева (Нови Сад), № 2.

См. еще: Качаки, № 27; Шкаровский, *История*, 99. Согласно письму историка русской эмиграции в Сербии А. Арсеньева в наш адрес от 4 декабря 2013 г., апрельский, 1944 г. вып. № 2 – две нумерованные стр., множительная техника.

147. *Вѣра и знаніе*. По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс, 1944?]. – ЧС, Рига. – Не менее 3-х вып. 4–8 с. Тираж № 3 – 5 000 экз., вероятно, и предыдущие выпуски выходили тем же числом.

148. [*Вера о спасении*. Рига: Н. Виеглайс, 1944? №1].

См.: LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 141. Л. 155.

[*Вестник*. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943. 40 000 экз.].

См.: Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 475. Не исключено, что речь должна идти об издании *Христианский вестник* (Одесса).

149. *Вознесение Господне*. По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. Rīgā: [Н. Виеглайс]. 4 с. 5 000 экз. – ЧС, Рига. → Илл. 7.

150. [*Воскресенье*. Бершадский монастырь (Винницкая обл.). 2/мес. Русск. и румынск. яз.].

См.: Михайлуца, *Религійна політика*, 131, с отсылкой на: *Transnistria crestina* (Bucuresti), 2943, № 8, 33.

151. [*Воскресный листок*. Мюнхен 1941. Автор и издатель о. Александр Ловчий].

См.: Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 273.

152. *Духовное пробуждение = Hengellinen herätys*. *Свободный христианский журнал*. [Helsinki] 1944, № 1–10. Издатель К. Koch (на 1945 г.?). – НБ Финляндии.

153. [*Духовный листок. Сербия? Австрия? 1944*].
Б. Ганусовский, Культурно-просветительский взвод // *На казачьем посту*, 1944, № 32, 11.
154. [*Жизнь церкви. Церковно-литературный сборник. Владимирова 1943. Вып. 1–2.*].
См.: *Указатель периодических изданий эмиграции из России и СССР за 1919–1952 гг.* Мюнхен: Институт по изучению истории и культуры СССР, 1953, № 468.
155. [*Журнал для детей. Одесса: Православная Румынская Миссия в Трансильстрии, 1943, № 1. 3 000 экз.*].
См.: Вл. Борецкий (От собственного корреспондента «Нового слова»), *Жизнь Одессы // Новое слово* (Берлин), 1944, № 4, 12 января; Petcu, *Activitatea*, 306; M. Şcelcikova (alcăt.), Lidia Kulikovski (ed. îngr.), *Presa basarabeană de la începuturi pînă în anul 1957. Catalog*. Chişinău 2002, № 1581.
156. [*Журнал для юношества. Одесса: Православная Румынская Миссия в Трансильстрии, 1943*], № 1. 3000 экз.].
См.: Petcu, *Activitatea*, 306.
- Иоанн (Поммер) – См.: *Молитесь за усопшихъ* (№ 162)!
- Краткое толкование...* – См.: *Молитва Господня* (№ 161).
157. *Летопись церкви. Церковно-литературный сборник. Вып. 1. Сост. архимандриты Серафим и Натанаиль. Владимирова/Словакия: Типографское Братство преп. Иова Почаевского, 1943. 64 с.*
Ср.: Шкаровский, *История*, 315.
158. *Лучи света. Посobie для изучающих Святое Писание. Вернигероде (Германия): Русский миссионерский союз «Свет на Востоке», 1930–1941. – НБ Чехии, картотека журналов (IV - 702м). Издание прекратилось не ранее 30 сентября 1941 г.*
159. *Миръ Христовъ. По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс], 1944, Junī. [4] с. 5 000 экз. – ЧС, Рига.*
160. [*Миссионерский листок. Белград. 2 000 экз.*].
См. Шкаровский, *История*, 40.
161. *Молитва Господня («Чтобы получить от Бога помощь...»)*. Увидек: [Б. и.] / Типография «Натошевич», 1942. 3 с. (1). [10 000 экз.]. – Собрание А. Арсеньева (Нови Сад).
Ср.: Качаки, № 779; Шкаровский, *История*, 98.

162. *Молитесь за усопших!* (*Проповедь умученного архієпископа Іоанна, † 1934.*) По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс], 1944, Junī. 4 с. [5 000 экз.]. – СЧ, Рига.

Заказ Рижского Епархиального совета от 9 мая 1944 г. в типографию “Росме” на 5 000 экз. (LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 349. Л. 35 об.). Возможно, этот листок был не единственным из связанных с именем архиепископа Иоанна (Помера).

163. *Песнь Пресвятой Борородице («Богородице, Дево, радуйся...»)*. Новый Сад: [Б. и.] /Типография «Натошевич», 1940. 4 с. [5 000 экз.]. – Собрание А. Арсеньева (Нови Сад.).

Ср.: Шкаровский, *История*, 98. – Относительно года и места издания А. Арсеньев писал нам 4 декабря 2013: «Листовку БОГОРОДИЦА (“Нови Сад, 1940”) я Вам высылаю как подтверждение, что тот же (очевидно) издатель [Ср. выше: *Молитва Господня* – Б. Р.] занимался выпуском листовок и в 1940 г., пока еще на Балканах войны не было. Но, есть и вторая, по-моему, более вероятная возможность – Миссионерский совет при русских приходах в Королевстве Венгрии, с центром в Уйвидеке (Нови Саде), умышленно (или типография совершила опечатку), место и год проставил: “Нови Сад, 1940”, а не “Уйвидек, 1942”».

[*Православная жизнь*. Одесса: Православная Румынская Миссия в Трансильвании. 194-].

См.: Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 474. Вероятно, речь должна идти об издании *Христианская жизнь* (Одесса).

Православная мысль – См.: *Богословская мысль* (№ 145).

164. *Православная Русь*. [Подзаголовок вариировался; не позднее №3/4 (358/359), 1943, 23 июня (6 июля): *Церковно-общественный орган*]. Ладомірова / Прессбург [Братислава]: Русская церковная типография преп. Иова Почаевского, 1935 – 1945 гг. (позднее – США); в 1943 г. – около пяти месяцев не издавалась. Отв. ред. Н. И. Бойко. 1-2/мес. 10–24 с. Со второй половины 1943 г. и в 1944 г. – 500 экз. – НБ Словакии (отдельные номера за 1942 г.); Библиотека современной международной документации (BDIC) в г. Нантер (Франция: отдельные номера за 1943 г.)

См. по теме: Объявление. «Типографское Иноческое Братство Преп. Иова Почаевского извещает своих друзей и покупателей, что оно продолжает издательскую деятельность. Наша газета «Православная Русь» временно выходит раз в месяц» (*Новое слово* (Берлин), 1942, № 3, 11 января); «С 30 октября 1941 г. „Православная Русь” стала выпускаться со специальным приложением <...> в новой орфографии <...>» (Шкаровский, *История*, 310). О последнем выпуске газеты военного периода см. *ibidem*, 327.

165. *Православный дѣтскій листокъ*. По благословенію Преосвященнаго Іоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс], 1944, июнь, июль. № 1-2. [4] с. – ЧС, Рига. – Тираж № 2 – 5 000 экз., вероятно, и № 1 вышел тем же числом.

166. *Православный листокъ.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс], 1944, jūni, № 1. [4] с. 5 000 экз. – ЧС, Рига.

167. [*Православный миссионеръ.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. Rīgā: Н. Виеглайс, 1943? –1944]. Не менее 8-ми вып. См.: LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 141. Л. 111.

168. *Православный миссионерский листокъ.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс, 1943? –1944.] № 1-4. [4] с. – ЧС, Рига. Тираж № 4 – 5 000 экз.

169. *Православный Троице-Сергиевскій листокъ.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс], 1943, № 1 – 1944, № 10. [4] с. – ЧС, Рига. В некоторых вып. ук. тираж – 5 000 экз.

170. *Православный христианин.*

В части журналов (издание иногда именуется «газетой») по №10/11/12 за 1943 г., по № 3/4 за 1944 г. с указанием: «С благословения Высокопреосвященнейшего Экзарха-Митрополита Сергия; в № 5(22) за май 1944 г., вышедшем после смерти Митрополита Сергия: «С благословения Высокопреосвященного» архиеп-ископа» Ковенского Даниила».

Подзаголовок: «Издание Православной миссии в освобожденных областях России» (1942, № 1 – 1944, № 10/11/12; далее – без подзаголовка).

Место издания: Псков: Кремль (1942, № 1 – 1944, № 1/2; далее – без указания места издания). Реально на всем протяжении выхода журнала место издания – Рига. Рижский адрес издания ук. только в № 5(22) на 1944 г.

Время издания: 1942, август – 1944, май. – *Количество номеров:* 22; физически, с учетом сдвоенных и строенных номеров, – 12 или 13 ед; №№ 7-9 (строенный?) за 1943 г. не разыскан. – *Погодные выпуски:* 1942 (№ 1, 2/3, 4, 5), 1943 (№ 1/2, 3/4, 5/6, ?, 10/11/12), 1944 (№ 1/2, 3/4, 5). – *Частотность (планировавшаяся):* 1/мес.

Редакторы: Внутри журнала, по просмотренным номерам, ред. указан только однажды, в № 5/6 за 1943 г. Технический ред. №№ 1-4 – прот. Н. Перехвальский (См.: *Духовный журнал // Псковский вестник*, 1942, № 30, 15 августа, 3); по показаниям священника Н. Н. Трубецкого, в конце 1944 г. Н. Перехвальский был отстранен от редакторства в связи с неспособностью наладить регулярный выход журнала и три номера *Православного Христианина* (№ 5 за 1942 г., №№ 1/2, 3/4 за 1943 г.) выходили под его (Трубецкого) редакцией (см.: Судебно-следственное дело Н. Н. Трубецкого // LVA, Ф. 1986. Ед. хр. 42707. Л. 21, 36.). По позднему свидетельству Н. Трубецкого (в материалах о реабилитации), его попытка усилить в журнале религиозное направление за счет пропагандистского не встретила поддержки в руководстве Экзархата, и он был отстранен от редакторства. Ср. газетную информацию: «Редактор духовного журнала “Православный Христианин” свящ-енник» Николай Трубецкой – отказался от редактирования этого журнала ввиду обилия работ по другим изданиям Православной Миссии. Вместо свящ-енника» Н. Трубецкого для журнала организована редакционная коллегия в составе митрофорного протоиерея Иоанна Янсона, Николая Перехвальского и начальника канцелярии экзарха И. Д. Гримма. Редактором журнала назна-

чен приехавший из освобожденных областей журналист В.Волхов [!]] (Б/а. Рига. «Православный христианин» // *Двинский вестник*, 1943, № 23, 5 июля). В № 5/6 за 1943 г. редактором журнала указан В. Волков, т. е. В. К. Завалишин, известный в дальнейшем критик, под разными псевдонимами (в т. ч. В. Клыков в «Православном Христианине») активно печатавшийся в рижской поднемецкой печати. В биографии В. Завалишина отмечалось, что в его судьбе военнопленного принимал участие митрополит Сергей, что в какой-то степени подтверждается назначением В. Завалишина на должность редактора журнала, подведомственного митрополиту. «ЗАВАЛИШИН, однако, очень короткое время был редактором за неумение подобрать для журнала подходящий материал. В настоящее время редактором состоит профессор ЧЕТВЕРИКОВ, зимой приехавший из Киева. Помимо журнала, издавались отдельные листовки четырех названий, религиозного содержания, например, “Путь спасения”. Но с содержанием этих листовок я не знаком» (Показания протоиерея К. Зайца // LVA, Ф. 1986. Ед. хр. 42707. Л. 39.). Авторы – преимущественно рижские и волей обстоятельств оказавшиеся в Риге; участие представителей Псковской миссии в журнале незначительно.

Цензура: «Общeverховное руководство над издательством журнала осуществлял отдел пропаганды в лице его представителей [зондерфюрера] Ланкиш и Голцнер [Х. О. Холцнер. – Б.Р.] и непосредственное руководство осуществлял Grimm (начальник канцелярии экзархата). Grimm просматривал все материалы и сам лично подбирал материал для печатания в журнале» (Там же. Л.21 об.).

Орфография – «новая».

Пагинация: внутригодовая, нарастающим итогом.

Число стр.: 4-16. Типография (указана только в № 1 за 1942 г.): [Рига.] РОТА II. Ул. Вагнера, 57.

Тираж и распространение: Точные сведения о тираже издания нами не обнаружены, в работах по истории Православной миссии встречаются цифры от 5 до 30 тысяч. Ср. показания Н. Трубецкого: «Журнал “Православный Христианин” выпускался в количестве от 10 000 до 20 000. Распространялся через церковь канцелярией Экзархата. С редакции, вернее, сразу с типографии его привозили в канцелярию, а оттуда рассылалось в города Латвии, Литвы, Эстонии и в Псков с его окрестностями» (*Ibid.*, Л. 23-23 об). О распространении журнала за 1943 см., например: «Этот номер будет еще до праздника отправлен в освобожденные русские области <...>» (Пасхальный номер «Православного христианина» // *Двинский вестник*, 1943, № 16. 17 апреля).

Подписка – не указана. Цена – не указана.

Большая часть журналов доступна по адресу: (<http://feodorovna.ucoz.lv/>).

171. *Православный экзархат Литвы, Латвии и Эстонии. Распоряжения и постановления*, № 3. Рига 1944. Не менее 13 стр.

См.: М. В. Шкаровский, священник И. Соловьев, *Церковь против большевизма. Митрополит Сергей (Воскресенский) и Экзархат Московской Патриархии в Прибалтике. 1941–1944 гг.* Москва 2013, 26. Ср. № 175.

Прославление Богоматери – см.: Песнь Пресвятой Борородице (№ 163).

172. *Псково-Печерский благовест.* Печеры: Псково-Печерский монастырь, 1943, № 1, 25 марта – № 8, 20 декабря. Ред.: Благодичинный Печерского края митрофорный протоиерей Э. П. Верхоустинский. 4 с. 1 000 экз. – НБ Эстонии. → Илл. 8.

173. **Путь духовный. Старообрядческий религиозно-просветительный журнал.* [Рига]: Издание Гребеншиковской старообрядческой общины, 1943, № 1, июнь-август. 8 с. – Книжница Рижской городской старообрядческой общины. См. также: В. Барановский, «Законе Господнем поучался день и ночь ...». К 135-летию со дня рождения М. А. Власова. Ип: *Латвийские староверы. Исторический опыт сохранения идентичности. Сборник статей.* Рига 2014, 147–155.

174. *Путь ко спасению.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс, 1944], № 1-2. [4] с.

175. *Распоряженія и Сообщенія Высокопреосвященнѣйшаго Сергія, Митрополита Литовскаго и Виленскаго, Экзарха Латвіи и Эстонии = Verfügungen und Mitteilungen des Metropoliten von Litauen und Wilna, Exarchen von Lettland und Estland Sergius.* Riga: Кг. Baronstr. 126 [Адрес Троице-Сергиева монастыря], 1944. Вып. 1-2. 16; 21 с. (3). 5 000 (?) экз. (множительная техника, обложка – типографская, в старой орфографии, текст – в новой, множительная техника). – ЧС, Рига.

По изданию и распространению *Распоряжений...* см.: LVVA, Ф. 7469. Оп. 1. Ед. хр. 349. Л. об., 16 об.; Оп. 2. Ед. хр. 8. Л. 150. Об оплате Латвийской Епархиальной Канцелярии счетов за март-апрель 1944 г. на сумму в 1230 RM за 246 (!) экз. *Распоряжений и Сообщений* см.: LVVA, Ф. 7469. Оп. 2. Ед. хр. 8. Л. 32, 33 от 14 марта и 26 апреля.

176. *Рождественский церковно-приходской листок.* Одесса: Православная Румынская Миссия, 1943, декабрь. 8 с.

Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Пойзнер, *Оккупация*, 191 (илл.); Михайлуца, *Релігійна політика*, Приложение (илл.).

177. [*Святочный листок для учащихся.* Одесса: Кружок ревнителей просвещения (православия). 194-)]. – См.: Грибков, *Издательская деятельность*.

178. *Слава Божіей Матери.* По благословению Преосвященного Иоанна, Епископа Рижскаго. [Rīgā: Н. Виеглайс], [1943–1944], № 1. [4] с. – ЧС, Рига.

179. *Сообщенія и Распоряженія Высокопреосвященнейшаго СЕРАФИМА Митрополита Берлинскаго и Германскаго и Средне-Европейскаго Митрополичьаго Округа.* Berlin 1942, июнь – 1944, ноябрь. Вып. от 20 мая 1943 г. (множительная техника, обложка – типографская). 17 с. – Stanford University Libraries. → Илл. 9

Ср.: Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь*, 261–262: «В своем докладе на собрании Германской Епархии в Мюнхене 16.07.1946 Митрополит Серафим так охарактеризовал существовавшую в годы войны ситуацию: „Было у нас намерение издать научно-богословский журнал, но на многократные ходатайства о выдаче надлежащего разрешения мне было неизменно отказано, а в ответ на последнее (четвертое) ходатайство мне было вручено даже запрещение. Тогда в сотрудничестве с о. прот. К. Гаврилковым я решил на издание известных вам “Распоряжений и сообщений”. Но журнал носил полулегальный характер, – его не запрещали, а лишь терпели, – и распространение его шло только в пределах храмов“ <...>».

- 180.** [*Христианская жизнь*. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943? Не менее пяти выпусков общим тиражом в 86 000 экз. 4 с.].
Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Petcu, *Activitatea*, 306; Пойзнер, *Окупація*, 191 (илл.); Михайлуца, *Релігійна політика*, Приложение (илл.).
- 181.** [*Христианский вестник*. Еженедельный миссионерский листок. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943? 1/нед. Не менее 20 номеров общим тиражом 630 000 экз. 4 с.]. → Илл. 10.
Собрание М. Пойзнера, Одесса; см. еще: Вл. Борецкий (От собственного корреспондента «Нового слова»), *Жизнь Одессы // Новое слово* (Берлин), 1943, № 75, 19 сентября, 4; Petcu, *Activitatea* 306.
- 182.** [*Христова Нива*. Одесса: Под покровительством Православной Румынской Миссии и губернаторства Транснистрии? 1944?].
См.: Вл. Борецкий, *Жизнь в Одессе // Новое слово* (Берлин), 1944, № 17, 27 февраля; Черняков, *Періодична преса*.
- 183.** [*Христос Воскресе!* Ред. Феодор Рудяну. Одесса: Православная Румынская Миссия в Транснистрии, 1943, № 1. 43 000 экз.].
См.: Вл. Борецкий (От собственного корреспондента «Нового слова»). *Жизнь Одессы // Новое слово* (Берлин), 1944, № 4, 12 января; Petcu, *Activitatea*, 306; Грибков, *Издательская деятельность*; Черняков, *Періодична преса*.
- 184.** *Церковная жизнь*. Издается при Архиепископском Синодѣ Русской Православной Церкви за границей. Ежемесячное издание с прибавлениями (Сремски Карловци; Сремски Карловци – Белград), 1933–1944. Ред. Г. Граббе.
См.: Качаки, № 312; *Сводный каталог*, № 1080.
- 185.** *Церковное обозрение. Ежемесячный независимый органъ свободной церковно-религиозной мысли* (Белград), 1932, 1936–1944. Ред.-изд. Е.И. Махароблидзе.
См.: Качаки, № 313; *Сводный каталог*, № 1082.
- 186.** *Церковный благовест. Газета возрождающегося на Руси христианства* (Бобруйск), 1943, 13 июня – конец 1943 [Не менее 4 номеров]. Гл. ред. Симонов, Н. Ясинский. 2/м. 8 с. – KVK.

См. также: С. В. Жумарь, *Оккупационная периодическая печать на территории Беларуси в годы Великой Отечественной войны*. Минск 1996, 214; ср.: Грибков, Издательская деятельность; С. В. Силова, *Православная церковь в Белоруссии в годы Великой Отечественной войны (1941–1945)*. Гродно 2003, 105.

187. [*Церковный листок*. Одесса: Храм свт. Григория Богослова и мц. Зои. 194-. Ред. прот. Ф. Попович и доктор богословия В. Чеменя].

См.: Михайлуца, *Релігійна політика*, 137, с отсылкой к газете *Молва* (Одесса), 1942, 24 декабря; ср.: Грибков, Издательская деятельность.

188. [*Церковь и жизнь*. Краснодар 1942, октябрь – 1943, январь].

См.: Грибков, Издательская деятельность.

Список сокращений:

Амельченков – В. Амельченков, выпускник С<моленской> д<уховной> с<еми-нарии>, *Просветительская и благотворительная деятельность духовенства Смоленской епархии в оккупационный период 1941–1943 гг.* (<http://smoleparh.ru/Istoria/View/585>).

ВГБИЛ – Всероссийская государственная библиотека иностранной литературы (Москва).

Грибков, Издательская деятельность – И. В. Грибков, Издательская деятельность Православной церкви на оккупированных территориях в 1941–1945 гг., *Studia Humanitatis*, 2013, № 1 (<http://st-hum.ru/content/gribkov-iv-izdatelskaya-deyatelnost-pravoslavnoy-cerkvina-okkupirovannyh-territoriyah-v>).

ДРЗ – Дом русского зарубежья им. А. И. Солженицына (Москва).

ИАБ – Исторический архив Восточно-европейского института при Бременском университете (Historisches Archiv der Forschungsstelle Osteuropa, Universität Bremen).

Качаки – Ј. Качаки, *Руске избеглице у Краљевини СХС – Југославији. Библиографија радова 1920–1944*. Београд 2003.

Михайлуца, *Релігійна політика* – М. Михайлуца, *Релігійна політика румунської окупаційної влади в південній Бессарабії і Трансністрії (кінець 1930-х – 1944 рр.)*. Одеса 2006.

НБ – Национальная библиотека.

Petcu, *Activitatea* – А. N. Petcu 1942–1943: *Activitatea Bisericii Ortodoxe Române în Transnistria, Studii și materiale de istorie contemporană* (București). Serie nouă, 1, 2002, 289–310.

Пойзнер, *Оккупация – Оккупация*. Одесса, 1941–1944. *Документы и материалы из собрания М. Пойзнера*. Одесса 2004.

ПБ – Президентская библиотека им. Б. Н. Ельцина [электронный каталог] (Москва).

РГБ – Российская государственная библиотека (Москва).

- Сводный каталог – *Сводный каталог периодических и продолжающихся изданий русского зарубежья в библиотеках Москвы. 1917–1996 гг.* Москва 1999.
- СТДС – Библиотека Свято-Троицкой духовной семинарии в Джорданвилле (Holy Trinity Orthodox Seminary, Jordanville NY).
- СФПХИ – Библиотека Свято-Филаретовского православно-христианского института (Москва).
- Черняков, *Періодична преса* – Б. І. Черняков, *Періодична преса на окупованій території України* (<http://journalib.univ.kiev.ua/index.php?act=article&article=1648>).
- ЧС – частное собрание.
- Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь* – М. В. Шкаровский, *Нацистская Германия и Православная Церковь. Немецкая политика по отношению к Православной Церкви и религиозное возрождение на оккупированной территории СССР.* Москва 2002.
- Шкаровский, *История* – М. Шкаровский, *История русской церковной эмиграции.* СПб. 2009.
- KVK – Karlsruheher Virtueller Katalog (http://www.ubka.uni-karlsruhe.de/kvk_en.html).
- LVA – Latvijas valsts arhīvs (Государственный архив Латвии).
- LVVA – Latvijas valsts vēstures arhīvs (Государственный исторический архив Латвии).

Список иллюстраций:

- | | |
|----------------|-----------------|
| Илл. 1 – № 15 | Илл. 6 – № 120 |
| Илл. 2 – № 26 | Илл. 7 – № 149 |
| Илл. 3 – № 48 | Илл. 8 – № 172 |
| Илл. 4 – № 86 | Илл. 9 – № 179 |
| Илл. 5 – № 113 | Илл. 10 – № 181 |

Корректурное примечание: По всем косвенным данным, книга управляющего типографией Свято-Троицкого монастыря протоиерея В. Демидова (№ 34) была издана в США и должна быть исключена из указателя.

АСКЕТИЗМ И МОНАШЕСТВО

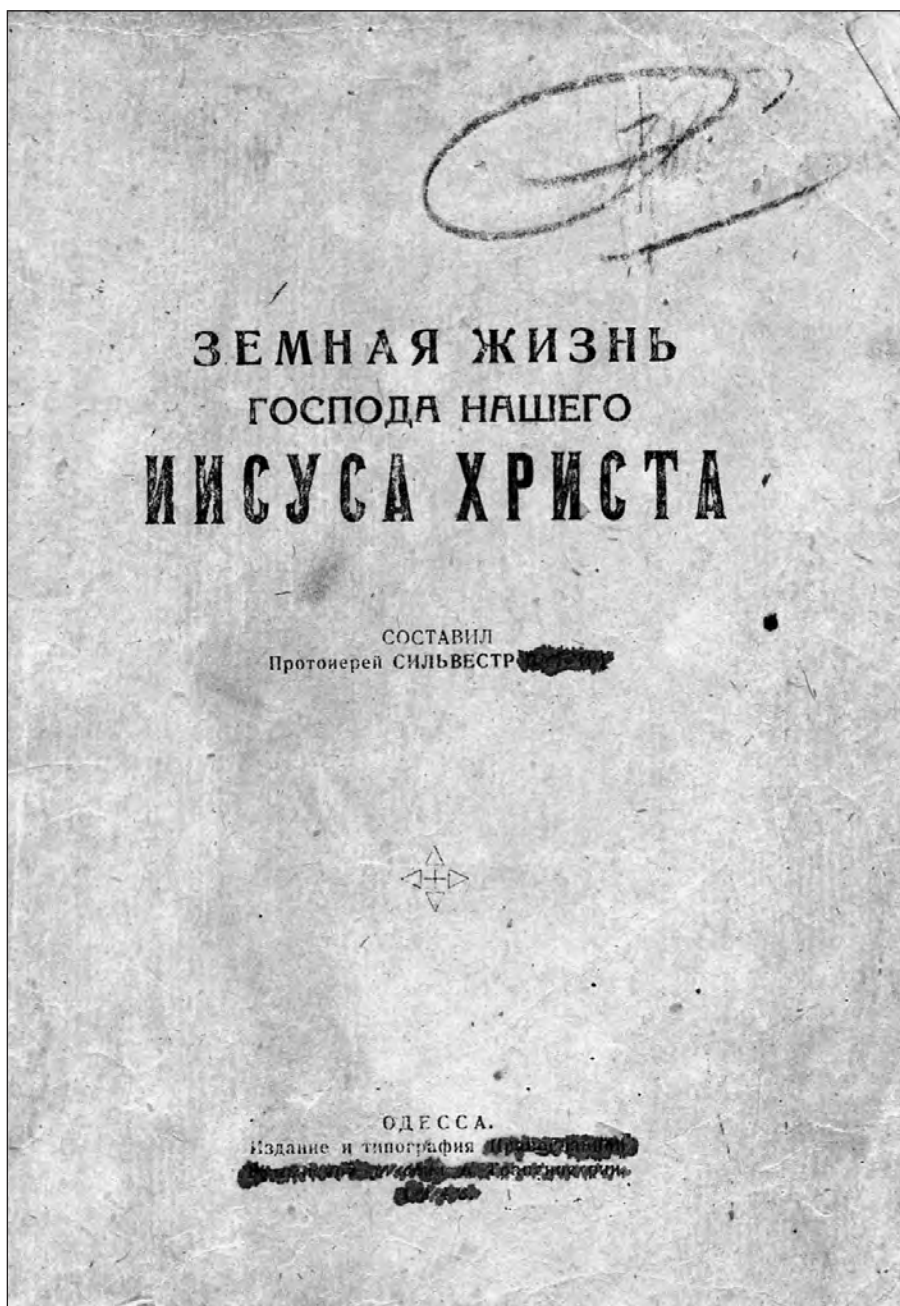
ИЗДАНИЕ ВАЛААМСКАГО
МОНАСТЫРЯ



ЗА НЕИМЕНЕМ В ТИПОГРАФИИ ПРЕЖНЯГО РУССКАГО
ШРИФТА НАПЕЧАТАНО ПО НОВОЙ ОРФОГРАФИИ

1943 г.

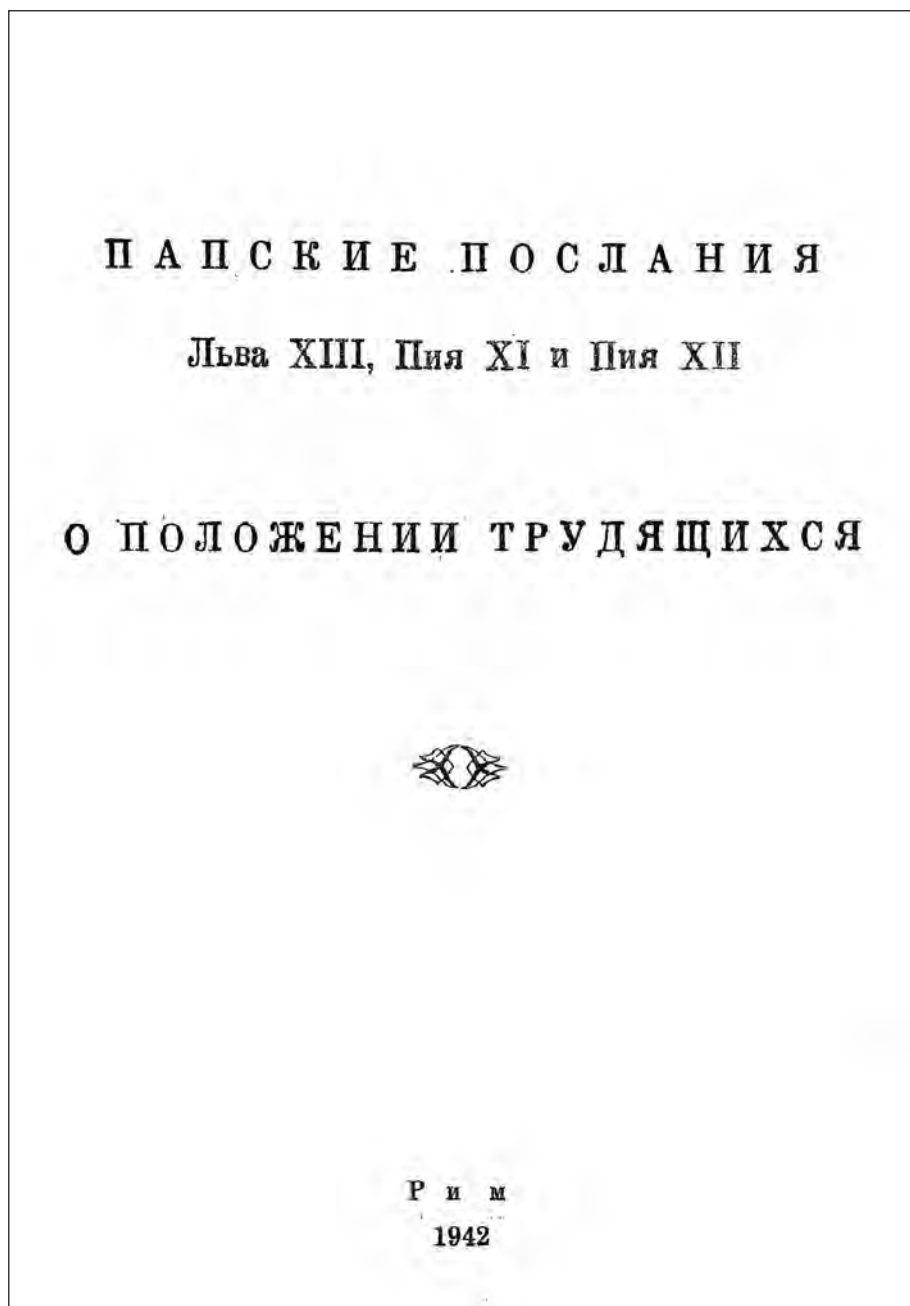
Илл. 1: № 15. *Аскетизм и монашество*



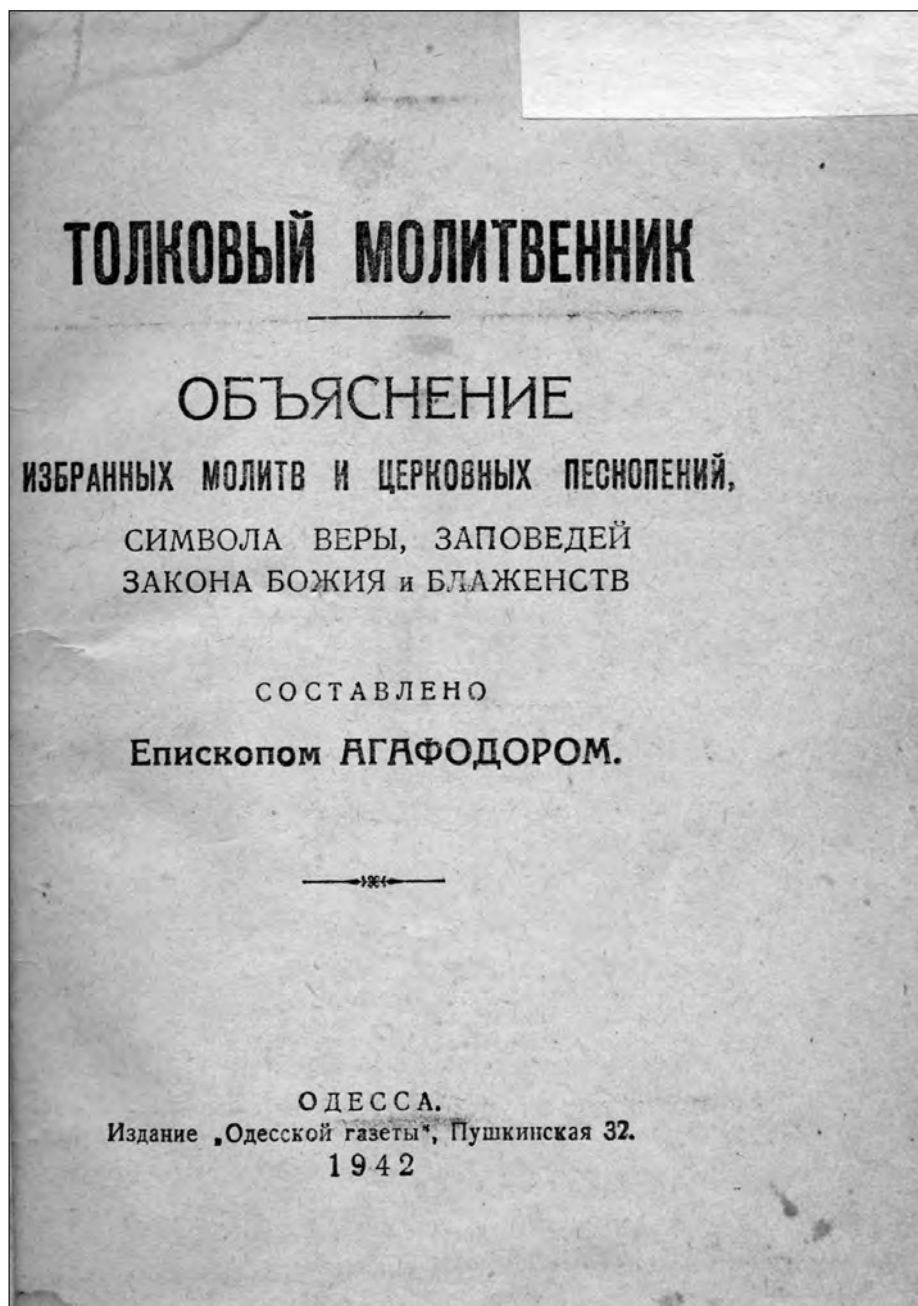
Илл.2: № 26. Протоиерей Сильвестр Ватрици, *Земная жизнь Господа нашего Иисуса Христа*



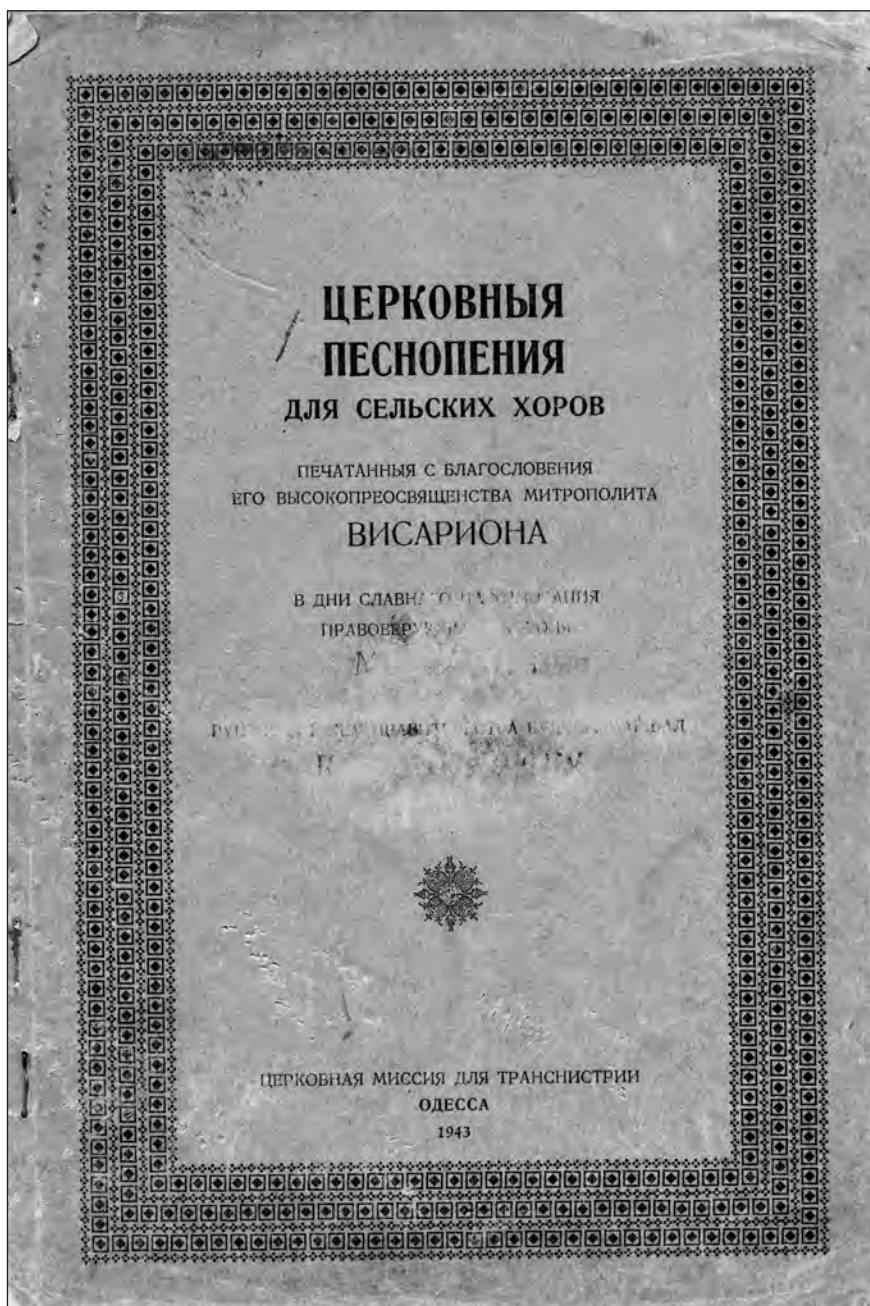
Илл. 3: № 48. Краткий молитвенник



Илл. 4: № 86. Папские послания Льва XIII, Пия XI и Пия XII



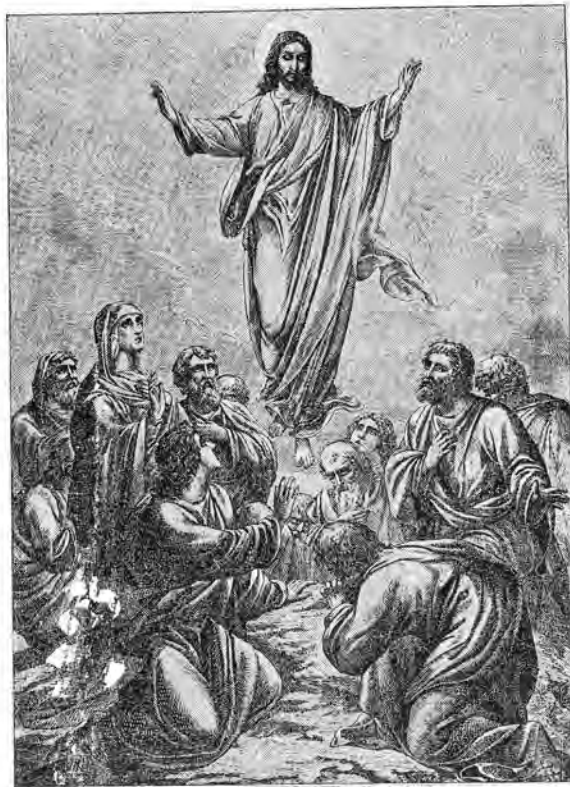
Илл. 5: № 113. Толковый молитвенник



Илл. 6: № 120. *Церковные песнопения для сельских хоров*

ВОЗНЕСЕНИЕ ГОСПОДНЕ

По благословенію Преосвященнаго
ІОАННА, ЕПИСКОПА РИЖСКАГО



Величаемъ Тя, Живодавче Христе,
и почитаемъ еже на небеса, съ пречистою
Твоею плотію, божественное вознесеніе.

Илл. 7: № 149. Вознесение Господне

Псково-Печерский Благовест

№ 4



Страстная неделя

Безплодная смоковница

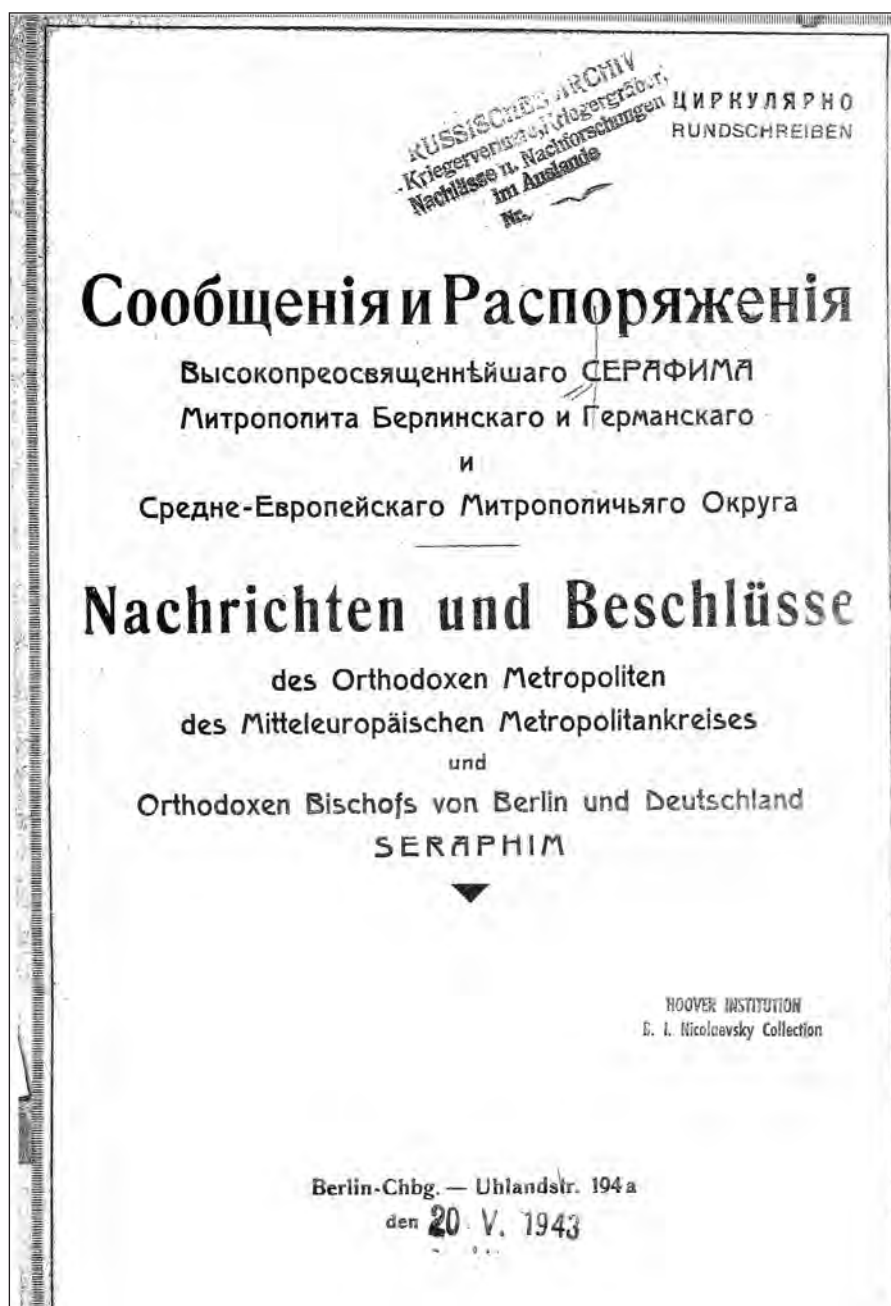
Поутру возвращаясь в Иерусалим, Иисус взалкал. Увидев при дороге одну смоковницу, Он подошел к ней и ничего не нашел на ней, кроме одних листьев. И тогда Он сказал ей: „Да не будет же впредь от тебя плода вовек.“ И смоковница тотчас засохла.

В некоторых читателях это место Евангелия вызывает недоумение. „Зачем Спаситель так строго поступил со смоковницей?“ думают они. Но задумаемся внимательнее. Ничего напрасного Спаситель никогда не делал. Осуждение смоковницы не есть напрасное проявление гнева, а вразумительное пояснение людям воли Божией.

Смоковница от прочих деревьев имеет особое отличие. На ней плоды появляются ранее листьев. Сначала созреют плоды, а затем дерево начинает одеваться листьями. Значит, если смоковница зеленеет лиственным убором, на ней обязательно должны быть под листьями плоды. В таком расчете Иисус и подошел к смоковнице при дороге.

Своею яркою, обильною и сочною зеленью смоковница издали выделялась и бросалась в глаза путникам, и думалось, что ветви ее гнутся от изобилия плодов под густою листвою; но вот случилось Иисусу взалкать: подошел Он к смоковнице, чтобы

Илл. 8: № 172. Псково-Печерский благовест



Илл. 9: № 179. Сообщенія и Распоряженія Высокопреосвященнейшаго СЕРАФИМА...



Илл. 10: № 181. Христианский вестник